

DAMA SIN BIDA HAYA NA BOCA KETO, PABAO DI CONCHI



Ta trata di Iris del Rosario Angela di Piedra Plat 74, naci na Aruba 22 di Mei 1963. Condolencia na famia y cu Iris sosega na paz!

Enbista di e situacion actual na
Aruba

**Un klas di aspirante
pa Polis ta
Indispensabel!**



Accidente basta fuerte na altura di Lally's



**URATACA
CENTER**
Special di awe:
½ Chicken,
Mac & Cheese,
Yuca&Salada
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Drs. Booshi Wever
di UPP:**

**MINISTER
SCHWENGLE
ATROBE TA
HUNGA E ROL DI
VICTIMA**

**Na ciere di nos edicion di
awe, redaccion a ricibi e
noticia cu un alerta pisa a
ser manda pa tur polis pa ta
extra cauteloso**

**Minister Alex
Schwengle ta distancia
su mes di acto baho di
Marlon Sneek (AVP)**

Secrecia medico ta algo cu mester wordo respeta

**Segun Min. Dowers awor tin mas
seguridad cu tempo di ex- Min.
Rudy Croes:**

- Turistanan atraca ta causando un daño enorme na nos turismo
- Ladroncia den cas na Caya Mangasina
- Ladroncia for di cas na Opal cu habitante drumi aden
- Ladroncia di tubonan di koper ta sigui

Copa Mundial 2014



Awe 25 di Juni

12:00 pm: Nigeria vs Argentina
12:00 pm: Bosnia/Herz vs Iran
4:00 pm: Honduras vs Suiza
4:00 pm: Ecuador vs Francia

Cliente cu problema pa paga pa cuminda

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 12:07, na Anytime Bar & Restaurant, unda un cliente no tabatin placa pa paga e cuenta. E homber J.F. ta bisa cu su casa G.M. a invite pa nan bay come den e restaurant encuestion, pero mirando cu G.F. a yega prome, mirando cu el'a yega prome G.F. e muher a bise pa e pidi cuminda y warda riba dje, pero a resulta cu J.F. e mester a sigui traha. E ta bisa cu el'a haya un discusion cusucasa y ultimo

biaha cu el'a papia cune ta despues di 20.45. El'a bisa cu como un dia prome, el'a wordo atraca, e no tin placa pa paga e cuenta. Alfin J.F. a drenta un acuerdo cu e doño cu e ta laga su celular como borg y lo bin buske e dia despues ora e bin paga. cu e dia prome el'a wordo atraca y no tin placa pa paga. J.F. a drenta un acuerdo cu e doño cu e ta laga su celular atras como borg y lo bin e dia siguiente pa paga e debe.

Parlamentario di MEP, sr. Guillfred Besaril:

Enbista di e situacion actual na Aruba, un klas di aspirante pa Polis ta Indispensabel!

Dialuna ultimo parlamentario, sr. Guillfred Besaril a elabora riba desaroyo actual den Husticia, enfocando riba e decision di Gabinete Mike Eman atraves di su Minister di Husticia, pa no bin cu un klas di aspirante pa Polis den 2014. Parlamentario Besaril a expresa lo siguiente: "Cu awa na wowo un mama a contami con 2 individuo a drenta su cas, pone un arma blanco (sea schroef grandi of schroefdraaier) na cabez di su yiu chikito menaz'e, pa asina e criatura muestra nan unda mayornan ta warda nan pertenencianan di balor den cas. Lamentablemente mi a nota cu e storia aki no a ricibi corbentura den nos medianan local. Sinembargo e no ta kita cu e ta keda un incidente sumamente lamentabel y tristo pa especialmente un mucha pasa aden. Un experiencia asina ta laga ken cu ta traumatiza. E tipo di casonan aki ta ilustra claramente den ki situacion nos ta bibando aden na 2014. Pues ni den su propio hogar Pueblo por ta tranquil mas y mester ta alerta.

En bista di e sentimento cu ta reina den Pueblo pa loke ta trata e tema Seguridad, nos fraccion a hiba discusion cu Minister di Husticia den Parlamento, referente con Gobierno ta aloca fondonan pa e departamentonan cu ta cay bao di su maneho. Manera ta conoci caba lo no bay tin un klas di aspirante pa Polis pa 2014. Pa nos fraccion e decision aki ta simplemente INCOMPREDIBEL si nos mira e tantisimo casonan di delincuencia cu ta tumando lugar. Ora bo waak e organizacion den su totalidad y bo priva nan di recluta personal nobo, e ora ey bo ta bezig ta promociona diferente



situacion negativo pa e organizacion. Un di nan sigur ta cu bo no ta bezig ta compensa cierto trahadornan pa e labor cu nan ta ehecuta, promocionando indirectamente e fenomeno "Cheap Labor" den e organizacion. Ademá di "Cheap Labor" un otro aspecto cu e falta di reclutamento aki ta trece cune (y hecho cu ta causando dolor den Pueblo), ta e falta di atencion pa e parti preventivo door di ausencia di mas polis uniforma riba caya. Otro aspecto negativo ta cu bo lo ta poniendo presion extra riba esnan cu t'ey caba den e organizacion pa motibo cu no ta sigui inyecta e organizacion cu sanger nobo den e parti operacional". Parlamentario Besaril a sigui elabora: "Durante e segundo tanda durante di e tratamiento di presupuesto nos lo sigui debati cu Minister di Husticia ja cu den nos humilde opinion e mandatario ta mal interpreta e aspecto di "Natuurlijke Afvloei" cual ta haci posibel pa corta

den presupuesto di Cuerpo Policial. Pero no por papia di un "Natuurlijke Afvloei" como posibilidad pa corta den presupuesto di un organizacion cu ta sigui opera. "Natuurlijke Afvloei" como arma pa baha gasto ta wordo practica den caso cu por ehempel ta bay elimina un servicio". Parlamentario Guillfred Besaril a termina su entrevista cu lo siguiente: "Den cuadro di e importancia cu Cuerpo Policial tin den e cadena hudicial, nos ta bay urgi Gobierno pa medio di un mocion, pa pone e fondonan disponibel pa cuminsa cu un klas nobo di aspirante di Polis. Nos ta spera cu e mocion aki por goza di e sosten di e mayoria den Staten, pa di es forma ey pone tanto e Minister di Husticia como esun di Finanzas haci e ehercicio pa haci esaki posibel. Un klas di 10 pa 12 aspirante nobo di polis ta posibel si tin boluntad. Nos ta papiando di un gasto di alrededor di 150 mil florin pa aña 2014 y un esfuerzo cu Pueblo lo sa di aprecia grandemente."

TA BUSCA

BURDUGUNAN CU A VOTA
PA MEDIDA CONTRA PUEBLO

marlon.sneek@parlamento.aw 5945757 - marisol.tromp@parlamento.aw 5935449
donald.rasmijn@parlamento.aw 5930353 - jenniferjreyes@gmail.com 5947595
jeffrey.kelly@parlamento.aw 5943536 - desiree.croes@parlamento.aw 5941013
norman.roos@parlamento.aw 5922198 - rene.herde@parlamento.aw 5928316
melvin.tromp@parlamento.aw 5947069 - clariska.velasquez@parlamento.aw 5948282
chris.dammers@parlamento.aw 5941391 - lorna.varlack@parlamento.aw 5940714
mervin.ras@parlamento.aw 5934411



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante 26 juni 2014 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento pa Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65, di un peticion cu a ser haci pa obtene un sluitlevergunning pa e parcela Madiki Kavel 68. E permisionan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra e permisionan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Minister Alex Schwengle ta distancia su mes di acto baho di Marlon Sneek (AVP)

Secrecia medico ta algo cu mester wordo respeta



Dr. Schwengle, como minister di salubridad a tuma distancia di loke Marlon Sneek a haci den Parlamento. Siman pasa Marlon Sneek a declara den sala di parlamento number di un paciente cu ta na Hulanda awor, buscando su salud. Sneek a menciona unda e ta biba. Sneek a menciona kico ta su enfermedad y Sneek a menciona cuanto su gastonan di tratamento ta aki na Aruba y na Hulanda. Mesora e paciente a exigi pa Sneek hala su palabranan aden, pero Sneek a keda para ariba cu e tin derecho di usa e informacion. El'a pidi disculpa na Sneek si, pero

ta sigui ilustra cosnan asina. Un acto honorable tabata na momento cu minister di Salubridad a tuma distancia di Marlon Sneek su acto baho. Minister Schwengle a bisa cu secrecia di paciente mester wordo respeta semper y hamas por wordo usa pa weganan politico. Ademas si Sneek kier a ilustra algo e por a haci'e sin menciona number. Duna Cesar loke ta di Cesar; ta di elogio cu e Minister como un profesional ta mustra cu e si no ta den e tiramento cu lodo cu Marlon Sneek semper ta hinca su curpa den dje.

Opinion Publico Ciudadana rabia a reclama Dammers den voz halto na Bowling Mekkie Dammers a dobla rabo den chang

Recientemente por a sigui reunion di parlamento unda a trata presupuesto 2014. Un berguena na promer lugar na gobierno pa presenta un presupuesto 2014 como 9 luna laat. Tur hende por corda con AVP den oposicion tabata zapatia si MEP a entrega presupuesto 1 luna laat. AVP semper a gaba cu nan tin 2 presupuesto alternativo tempo nan tabata den oposicion. Awor den gobierno te hasta Gobernador a debolbe un presupuesto sin pia y sin cabez di AVP. E mekkie Domkop Chris Dammers durante tratamiento di presupuesto a sinta papia un cantidad di bobedad. Segun Chris tur e caos actual ta culpa di MEP. E mekkie domkop Chris no por razona y comprende cu MEP pa 5 aña caba no ta den gobierno. Domkop Chris no ta comprende cu E personalmente ta forma parti di e grupo di BANDIDONAN cu aprobando tur presupuesto desde 2010 gritando den coro manera su amo Mike ta instrui nan, "VOOR". Mekkie Chris D. sa masha bon con e gobierno a horta placa di e pueblo aki. Mekkie Chris ta corda na Maart 2012 Bo colega, awe minister Juan David a vota "CONTRA" boso propio presupuesto? Esaki a hera costa su cabez den partido. Mekkie Chris sa masha bon e scual y palabra di insulto cu Juan David a wanta di Mike pasobra e kier a purba desde 2012 drecha e situacion. E presion aki a pone Juan David baila segun Mike ta canta y mesun aña na December Juan David a sucumbi y a vota VOOR pa e suppletoire begroting. E tempo ey abo domkop Mekkie Chris a just grita voor atrobe. Dushi ta pa suta placa di pueblo sin cumpli cu bo trabao Chris? No kere e ta pa semper. Si abo no paga p'e, Bo yiunan lo paga pe pasobra ta asina ley di karma ta traha. Ora a scucha Chris su discurso antayera relaciona cu presupuesto 2014 Mekkie Chris a keda pega den 8 aña di MEP y no a touch nada locual ta regarda presupuesto 2014. Esaki ta un muestra cu Mekkie Chris no a ni tuma su tempo pa lesa e presupuesto 2014 y ni sa kico ta para eyden pero ta cla pa grita voor. Un berguena Bo tende un hende cu ta

strika 14 mil pa luna di e pueblo, ta papia solamente di pasado y no kier papia con lo soluciona e problema financiero cu su partido AVP a hinca e pueblo aki aden. No kier splica pueblo e 100 miyon florin di medida hinca den presupuesto 2014. No kier splica pueblo di e 305 contractant cu lo wordo manda cas. No kier splica pueblo motibo real di e pensioen cu a bay 65 aña. Lastrando hendenan drechi na su antoho, scondiendo tras di inmunidad parlamentario. No a dura mucho pasbra mesun anochi na Bowling un señora a para Mekkie Chris malamente y na voz halto a dune locual e merece, unda cos a hera bay for di man. Esaki ta solamente e inicio. Domkop Chris manera un "mekkie" a dobla rabo den chang y a bay sconde mey mey den su amigonan. Asina por bisa cu parlamentarionan mes a cuminsa busca reaccion di pueblo cu nan actitud baho y vies den parlamento. Nan ta sinti nan duro mey mey di nan 400 coordinador kendenan ta yena tribune den parlamento durante reunion pa defende nan y kendenan hunto ta strika 46 miyon pa aña segun presupuesto 2014. Nan a lubida cu no ta tur dia 24 ora pa dia e coordinadornan aki ta cana cu nan. Pueblo a cuminsa fada y di engañonan sistematico di AVP y e reaccion nan aki lo por spera mas di nan den simannan dilanti. Ora Bo fada un pueblo y burla di nos sistema den parlamento y ora pueblo cuminsa comprende e strategia politico di AVP manera actualmente ta e caso bo no por sconde mas. Ora bo lastra hende nan drechi y lanta calumnia riba hende, Bo por conta cu pueblo lo sali na defensa di lo corecto y poiblemente lo regla cuenta cu bo na momento nan topa cu bo. Sea pueblo lo reclamabo den voz halto den cualkier lugar publico y na otro paisnan cerca pueblo a hasta yega di bay a la fuerza mano a mano cu mandatarionan cu ta horta un pueblo. Esaki ta locual a pasa na Bowling unda un simple ciudadano su buchi a yena. Manera bo kier trata, bo lo wordo trata. 'Solo el pueblo salva el pueblo'.



La Trattoria El Faro Blanco Restaurant
Situated right next to the California Lighthouse
Tel: 586-0786 | 586-0787

is looking for a

First Cook

REQUIREMENTS

- At least 3 years of experience in Italian Cuisine
- Have a Culinary Degree
- Certified and experience in HACCP and Quality Control Standards
- Strong Team player with the ability to produce perfect quality dishes
- Experience in a-la-minuta food preparation
- Willing to work flexible hours including split

All applicants please present your complete Curriculum Vitae and/or fill out our application form as soon as possible.

Email: faroblanco@setarnet.aw
La Trattoria El Faro Blanco Restaurant.

Ladronicia den cas na Caya Mangasina

Dialuna 14.27, Central ta manda Polis na un cas den Caya Mangasina pa un kiebri. Na e sitio e homber H, ta bisa cu desconocirnan a drenta den su cas. Nan a bay cu un ps 3 cu 5 wega. Tambe nan a bay cu un laptop di e marca HP. Central a wordo poni na haltura.

Dama sin bida haya na Boca Keto, pabao di Conchi



Diamars merdia alarma a wordo bati pa un curpa sin bida na altura di Boca Keto, cerca di Conchi. Tur autoridad a bay na sitio pa cuminsa un investigacion. Famianan mes parce a bati alarma na Daimari. Aki foto di e dama sin bida.

Segun Min. Dowers awor tin mas seguridad cu tempo di ex- Min. Rudy Croes:

Turistanan atraca ta causando un daño enorme na nos turismo

Diamars madruga a drenta informe cu un turista a ser atraca banda di Marriott Surf Club. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin comprende cu ta trata di un turista cu a ser atraca pa un persona arma. E anti-social a kita tur su pertenencianan. Esaki ta tipo di actonan cu ta haci hopi daño na nos turismo. Criminalidad a aumenta barbaremente y ta afectando mas y mas nos turismo.



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Falta di preferencia a causa accidente ariba cruzada Zoutmanstraat cu Lagoenweg



Dialuna anochi pa mas o menos 9:40 Polis di trafico a bay cruzada di Zoutmanstraat cu Lagoenweg. Na e sitio tabata tin dos auto envolti den un accidente. Un Chevrolet Spark y un Ford Explorer. Aparentemente e Spark lo a subi sin duna preferencia na e Explorer, asina ey causando un boksmento. Den e accidente tres persona a resulta levemente herida y tur a wordo hiba pa hospital den dos Ambulance.



Ladronicia for di cas na Opal cu habitante drumi aden

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 3.13, na un cas na Opal pa un ladronicia, unda ladronnan a drenta den un cas. E habitante B.J.S. a bisa cu mas o menos 23.00, el a bay drumi y a laga e cas bon sera na yabi. Mas o menos 03.05, el a lanta, como cu el a tende un beker cay riba vloer. El a bay controla y a haya su porta di sala habri y kibra. Ladronnan a bay cu su Mcbook Apple color shinishi di un balor di 12.00 Euro y un Ipad2 Apple cu kaft preto di cuero na balor di 650 Euro y tambe cu un Ipad mini cu kaft biña di un balor di 250 \$, y un computer cu sticker Apple ariba dje, na balor di 150 Euro. Polis a tuma e keho y a bise pa e bay Recherche den oranan di mainta. Departamento di Recherche lo pasa pa busca evidencia.

Homber bao di influencia despues di bringa a bay cas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 17.27, na Lady Face, ex - Great Rich, pa un pelea. Ora cu polisnan a yega, no tabatin pelea y un di e bringadornan a bay cas. E homber G.P. a bisa cu e homber M.C. ta busca pleito sin ningun motibo y tambe el a haya un klap den su cara. E no kier duna keho contra e homber M.C. pero kier pa Polisnan papia cun'e relaciona cu su comportacion. M.C. ta biba na Nuñez. Polisnan a bay eynan y M.C. ta nenga cu e tabata envolve den un pelea y a pone boca grandi contra Polisnan. Polis a scual e pa su comportacion. El a bay drumi, segun Polisnan a bise.

Segun Minister Dowers:

Ta investigando ainda con preso a huy

Minister di Husticia mr. Arthur Dowers den reunionnan largo cu a tuma den Parlamento, den cuadro di tratamento Presupuesto 2014, a contesta tur pregunta cu Parlamentarionan a dirigi na su persona. E mandatario a wordo elogia y gradici door di algun miembro di oposicion pa e forma con serio e ta atende cu e preguntanan. Un

aspecto di preocupacion cerca Partido Democracia Real, tabata con un preso a logra huy y di con e buraco aki ta existi den e cel. E buraconan den vloer di e cel ta existi for di tempo cu KIA a wordo construi. Pero cu awor e lo percura pa e sistema aki wordo elimina. Den e caso cu a sosode, e preso a pasa via di e buraco, despues un porta cu a keda habri

y dje e waya cu a wordo kita door di un trahador. Riba e sucedido, Minister Dowers a sigura cu tin un investigacion andando cu final pasonan lo wordo tuma si resulta cu tin trahador involvi. "Prome cu esey nos no por tene ningun personal responsabel y mi no kier bay anticipa riba esaki pa satisfaccion di ningun hende," e mandatario a enfatiza.



“Mi ta bay di viahe bon prepara y mi por paga tur caminda”

Activa bo ATM Card pa uso internacional prome cu bo bai viaha y corda bo PIN di Credit Card.

Pa seguridad y proteccion di bo cuentanan bancario, nos ta desactiva tur ATM Card pa uso internacional, cu excepcion di e siguiente paisnan: Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten, St. Eustatius, Saba, Hulanda, Belgica y Francia.

Corda activa bo ATM Card prome cu bo bai viaha, na un di nos sucursalan of online via di Aruba Bank Online (ABO).

Pa tur transaccion cu bo hasi cu bo Credit Card bo mester usa bo PIN.

Pa mas informacion tuma contacto cu nos Call Center na 527 7700.

Nos ta desea bo un dushi vakantie!

Arubabank®
understands

Stichting BOB Aruba:

Screening di Pueblo pa Cancer na Pecho



Vanessa Williams ta un di e specialistanan (radiologo) envolvi den Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba, co-fundadora y awor presidente di e fundacion aki. Despues di a bay Colegio Arubano, Vanessa Williams a bay Hulanda pa studia medicina y specializa den radiologia. Etin masha hopi experencia den checkmento di mammogram. Riba e potretnan e por detecta e pipitanan di calcium masha chikito y cu hopi cautela e ta warda riba un otro radiologo pa asina compara e imagennan. Vanessa Williams ta masha excita cu e screening, cu lo bay demostra e cantidad di e maleza aki na Aruba, no mes ora pero si despues di un paar di aña y cu screening regular, lo por controla y compara. E ta enfoca masha ariba e screening aki cu lo bay ta hopi beneficioso, no solamente pa detecta cancer pero, pa nos ta mas consciente di nos curpa. 21.000 muher salud entre 45 -75 aña lo ricibi un invitacion pa participa den e screening di Pueblo pa Cancer na pecho, Bevolkingsonderzoek Borstkanker. Esaki pa bin saca un mammogram cada dos aña. E mammogram lo wordo evalua pa 2 radiologo cu experencia. E resultado ta ser manda pa e participante y pa su dokter di cas. Den caso di duda e persona lo wordo pidi pa haci un echo y mas despues, si ta necesario, un biopsia. Corda cu 80 porciento di e casonan cu wordo controla mas a fondo, ta resulta bon, e radiologo Vanessa Williams ta segura nos. No tin motibo pa drenta

den panico si bo wordo pidi pa contact bo dokter di cas. Sinembargo, e ta bisa acerca, aki na Aruba tur siman 2 hende muher ta haya tende cu nan tin cancer na pecho. Esey mester ta motibo di sobra pa bo participa na e screening. Ta claro cu hende muher di tur edad mester check nan pecho un biaha tur luna pa mira si tin cambio den forma, color of tamaño. Si e punta di e pecho ta bay aden of likido ta sali for di dje, no ta bon. Kiste benigno, deposito di calcio of glandula di lechi cu a plock, por ta e motibo – no ta tur cos ta cancer. Si acaso tin cancer di pecho den bo famia, bo mester ta extra cauteloso y corda bisa bo dokter di cas. Dokter Williams ta conseha tur hende muher riba 45 – 75 aña cu tin mas cu 2 aña sin haci mammogram, pa bay haci nan mammogram; no warda riba nos invitacion, bay haci'e awor. E ta splica cu e pecho ta traha di hopi laag ariba otro. E laagnan aki ta wordo pusha abao ora di mammogram, esaki ta haci cu e X-ray ta penetra henter e pecho resultando den un bista amplio cu por wordo studia den tur detaye. Si tin algo cu ta hala atencion, e ora ta bon pa haci un echo. Nos a puntra pakico ta hende di 45 aña pa ariba a wordo scogi. Docter Vanessa Williams ta splica: e pecho di un persona hoben ta firme y no por mostra mucho cos. E mayoria di pacienanan cu cancer na pecho ta riba 45 aña, esey ta e motibo. Cancer na pecho den hende mas hoben ta mayoria vez hopi agresivo, mescos cu cancer na pecho den hendenan di color; e no

ta sosode hopi, pero ora e pasa, mayoria biaha e ta un tipo agresivo. Detectando cancer na su comienzo tin hopi ventaha – e paciente ta wordo protegi di hopi dolor, miedo y sufrimento. Sin papia mes di e añanan perdi pa motibo di su maleza y tur e sufrimento di bo famia y amigonan y e hecho cu bo no por traha pa un temporada. Esey so mester ta un motibo caba pa acepta nos invitacion pa e screening. Algun hende muher ta bisa cu nan a tende cu e mammogram ta haci hopi dolor. Wel, e no ta di e agradable ey, pero ta cos di un rato, den un momento bo ta lubide, compara cu e añanan di agonía cu bo tin cu pasa ora bo tin cancer. Vanessa Williams su mensahe ta: haci bo mammogram, pone djente riba otro y haci bo mes un favor. Sconde pa e berdad no ta yudabo cu nada. Pa scucha mas y haci pregunta na Docter Vanessa Williams, acudi diasabra awor 28 di Juni na e lectura super interesante organiza pa Koningin Wilhelmina Fonds. Dr. Vanessa Williams tambe lo tey presente, hunto cu dr. D. Daryanani, Ing. Eugene Maduro di Diirectie Volksgezondheid, dr. J. Capello sexologo di Corsou y dr. H. van Niel, Cirujano

Screening di Pueblo Pa Cancer na Pecho



Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba
Adres: Frankrijkstraat 1 Tel : 588-1212

Plastico. Diasabra di 8:30 – 12:00 di mainta na Alhambra Ballroom. Entrada ta Gratis. Stichting BOB Aruba ta situa den e edificio di IBISA na

Frankrijkstraat 1, patras di Certifide na Playa. Bo por yama pa mas informacion tur dia di 8-12 or na telefon 588 - 1212.

ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,
PIEDRA Y GRANIET.**

ENTREGA TA GRATIS Y CU

BON SERVICIO.

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO
LIMPI CU BOBCAT.**

PIDIE AWE, HAYE AYERA !



Tel: 741-4964

Dialuna 30 di Juni ta ultimo dia pa paga e di 3 kwartaal di impuesto di vehiculo di motor

Di 3 kwartaal ta cuminsa 1 di Juli 2014

Departamento di Impuesto ta recorda tur doño di vehiculo di motor cu dialuna awor, dia 30 di Juni, ta ultimo dia pa paga e di 3 kwartaal di impuesto di vehiculo di motor di aña 2014. Na e momentonan aki tur cliente mester tin por lo menos e impuesto di e prome mita aña paga. Entrante 1 di Juli 2014 mester tin 3 kwartaal di aña paga. Departamento di Impuesto ta conseha su clientenan pa haci e pago di impuesto di nan auto, truck, brommer etc. na tempo. Alavez, pagando tempran pa e segundo mitar di aña of e ultimo kwartaal, cliente ta evita para den rij largo atrobe pa busca e plachi chikito. Asina ta evita tambe cu e debe ta keda acumula y haya boet innecesariamente.

Problema cu cabrito cu ta wordo tira

Polisnan a bay diadomingo, na Mon Pos, unda un homber a tira riba un cabrito. E muher B.T. a bisa cu e tin un tempo caba problema cu su bisifia W. El'a bisa cu no ta prome biaha cu W. a tira riba su cabritonan. Polis a controla vecindario, pero no a haya nada particular.

Maggy's
Perfumes, Cosmetics & Salons
Your Beauty Emporium Since 1955

12th Annual Beauty Festival
June 23rd / June 28th

Schedule your appointment with
an international make-up artist
and/or aesthetician at
582-2113
or e-mail:
diane@maggysaruba.com

 maggysaruba.com

Glenbert Croes a entrega un buki di Marisol na Mike Eman despues cu Mike a insulta Marisol



Despues cu Mike Eman a insulta Marisol pisa den parlamento, unda a acus'e cu den 8 aña e no a construi ningun school, Glenbert Croes na su turno a defende e 8 aña di MEP unda el'a entrega na Mike Eman un buki cu Marisol mes a laga print algun aña pasa, unda Marisol a mustra riba tur su proyectonan cu a wordo realiza. E buki tin mas di 30 pagina yena cu school, caretera y tur e otro proyectonan. Ta un berguenza cu Marisol ta acepta e critica aki y ta tolera pa Mike Eman lastr'e na manera vies. Aki Glenbert Croes a para fuerte pa mustra cu Mike Eman ta un gran mentiroso y ta gusta gañal!

Hogeschool Van Hall Larenstein cu interes grandi pa cooperacion cu Santa Rosa



Den Haag – Hogeschool Van Hall Larenstein na Leeuwarden tin un interes grandi pa establece un cooperacion cu Santa Rosa. Esaki ta resultado di un bishita di trabao cu Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a haci na Hogeschool Van Hall Larenstein na Leeuwarden. E mandatario a keda bon ricibi pa e staff di Hogeschool Van Hall Larenstein. Durante di su bishita Minister Boekhoudt a ricibi splicacion di un 3D printer cu ta traha ariba energia solar. A papia ariba e posibilidad pa lesnan di introduccion over 3D printing den enseñansa secundario na Aruba. Un otro parti di e programa tabata dedica na agricultura. Aki Hendrik Boekhoudt, docente "Landbouw en Biobased Economy" a duna Minister Boekhoudt un guia den e facilidadnan na e hogeschool y a papia ariba actividadadnan



relaciona cu agricultura y proyectonan cu Hogeschool Van Hall Larenstein por brinda Aruba, principalmente na Centro Santa Rosa. Esaki ariba peticion di directora di Santa Rosa Nathalie Maduro kende a acerca Hogeschool Van Hall Larenstein cu e peticion pa sondea e posibilidad pa sosten. Banda di agricultura tambe tabata tin atencion pa e medio ambiente. Karin Brouwer, docente "Milieuzorg en Energiecoördinator" y Daniel van der Kleij estudiante

y stagiaire "milieuzorg Aruba" a duna un presentacion breve di e proyecto "milieuzorg" cu un grupo di estudiante a realiza na 2013 na Aruba. Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt a bisa di a keda impresiona cu e presentacionnan di Hogeschool Van Hall Larenstein y a haci un peticion na e staf di Hogeschool Van Hall Larenstein pa bin cu un proposicion pa a corto plazo crea un relacion sostenibel entre e Hogeschool y Santa Rosa.




GET YOUR FAVORITE

TEAM STICKER

WITH ANY PURCHASE AT YOUR FAVORITE WENDY'S RESTAURANT AND PARTICIPATE TO WIN 52 WENDY'S VOUCHERS!




WITH EVERY PURCHASE OF Afl. 35,-
RECEIVE A FREE SCRATCH CARD AND
PARTICIPATE TO WIN SEVERAL
WENDY'S PRODUCTS!

INSTRUCTIONS:

- RECEIVE YOUR WENDY'S TEAM STICKER WITH ANY PURCHASE AT WENDY'S
- PUT YOUR STICKER ON YOUR CAR
- TAKE A PICTURE OF YOUR CAR WITH STICKER
- UPLOAD YOUR PICTURE OF YOUR WENDY'S FIFA BUMPER STICKER OF YOUR FAVORITE TEAM ON WENDY'S ARUBA FACEBOOK PAGE.

DURING THE WORLD SOCCER TOURNAMENT, IF YOUR TEAM REACHES THE FINALS, YOU ARE INVITED AT WENDY'S RESTAURANT FOR A RAFFLE BETWEEN ALL THE PARTICIPANTS WHO HAD THE WINNING TEAM AFTER THE FINAL MATCH.

PROMOTION IS VALID WHILE SUPPLIES LAST. PROMOTION IS VALID FROM JUNE 12TH TO JULY 15TH, 2014. OFFER VALID PER ORDER PER PERSON. OFFER NOT VALID WITH ANY OTHER PROMOTION.

Grupo 3 School Duna un Man di bishita di na UNOCA



Fundacion Ban Papi a gradici Staf y Personal di Unoca specialmente su Directora sra. Lupita Gil pa e oportunidad cu nan a duna na nos muchanan special di grupo 3 School Duna Un Man. Diabierna ultimo 20 di Juni grupo 3 hunto cu nan 2 juffrouwnan, Rhoda Berg y Gisette Trimon a haya un rondleiding y splicacion ariba loke tin exhibi den Unoca. Tambe e alumnonan a haya oportunidad pa scucha storia door di juffrouw Olga Buckley y juffrouw Angel Mc Jeanette. E parti mas bunita tabata ora cu Unoca a regala na cada mucha presente un boeki cu yama: Mary su secreto. E tabata un mainta sumamente di alegria pa nos muchanan special, hopi danki na Unoca.



Empleadonan di IBiSA ta ricibi reconocimiento special: Medaya Conmemorativo ta keda entrega den nomber di Cas Real



En conexion cu e bishita di Pareha Real na november 2013 y especificamente pa e organizacion y ehecucion di e "Royal Jump up", den cual Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA a hunga un rol importante, algun empleado di IBiSA a ricibi un reconocimiento special diabierna atardi riba Wilhelmina Park. Nos por corda cu e "Royal Jump up" a tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, e lama blauw di muchanan di Schoolnan Basico di Aruba den nan flannel blauw cu e Shoco dia 21 di November 2013. E reconocimiento special aki pa medio di un 'Medaya Conmemorativo' a ser entrega door di Su Excelencia Gobernador di Aruba sr. Fredis Refunjol y Prome Minister mr. Mike Eman den nomber di Cas Real. Despues di e bishita Real na e

parti Caribe Hulandes, Rey Willem Alexander y Reina Maxima a keda sumamente impresiona y contento cu e actividadnan cu a ser prepara pa nan durante nan bishita na Aruba aña pasa, pa cual motibo a selecta for di mas cu 500 voluntario, e cantidad di 77 persona pa duna un reconocimiento special. E acto cu a tuma lugar riba Wilhelmina Park a encera un programa cu Kabinete di Gobernador di Aruba a prepara pa e ocasion. Despues di e yegada di Su Excelencia Gobernador Refunjol pa 5'or di atardi, a sigui cu un discurso elocuente di su excelencia sr. Gobernador, cu a repasa cada actividad y menciona e personanan cu a ricibi e reconocimiento pa nan trabao. Despues a sigui cu e parti di entrega di e medayanen di reconocimiento. E

prome grupo pa ricibi esaki tabata e grupo di 80 militar di Cuerpo di Marina Real di Aruba. Siguiyente a parti e grupo di 77 ciudadano den dos. Y un parti a ricibi nan medaya for di sr. Gobernador Refunjol, mientras cu e otro parti a haya esaki for di Prome Minister sr. Eman. E grupo den cual e empleadonan di IBiSA tabata a ricibi nan medaya conmemorativo for di su Excelencia sr. Gobernador Refunjol. Esnan cu a ricibi e reconocimiento special y cu a forma parti di e "Shoco Team" ta: Edgar Erasmus, Adeline Geerman, Sue-Ann de

Leça-Leong, Monique van Embden, Patty Portier, Rodymar Geerman, Annemarie Proveyer-Groot, Esmeralda Schotman, Omar Harms, Giovanni Raghunath, Teiry Peñate, Angelique Thode, Richard Tromp, Zulema Dabian-Erasmus, Nathalie Maduro, Di-Angelo Schenker, Addonsito Croes, Giovanni Leocadia y Ericko Pieterella. Tur bao guia di sra. Margot Llomphart di Kabinet di Gobernador di Aruba. E atardi a conta cu un presentacion bunita di e grupo di baile di Alydia Wever y despues di e entrega di e 'Medaya Conmemorativo', a

clausuracu e presentacion di e grupo Datapanik cu a deleita esnan presente musicalmente. Directie y Personal di IBiSA ta felicita tur persona cu a yuda, no solamente esnan cu a ricibi e 'Medaya Conmemorativo di Cas Real', pero tur hende. Mas ainda esnan cu a yuda sin cu nan mes tabata tin oportunidad pa waak e Rey cu e Reina, den cual ta conta e mas di 100 voluntario cu a asisti e empleadonan di IBiSA den organiza, prepara y ehecuta e tremendo actividad di e "Royal Jump up" cu sigur ta keda den memoria y curazon di Pareha Real.

Karel Maduro di MEP:

Pueblo tabata sa cu gobierno lo bay tuma asina tanto medida riba su cabez?

Sr. Juan David Yrausquin a publica den corant cu gobierno di AVP no ta trahando pa haya un "schouderklopje" for di Standard & Poor's, pero cu ta pa pueblo di Aruba nan ta trahando. Tremendo declaracion di sr. Yrausquin! Pero, ban hunto evalua si esaki di berdad ta e caso.

Ban cuminsa analiza cu loke sr. Yrausquin a bisa: "e ta algo cu nos a bay eleccion cu ne, den nos programa di partido". Tambe: "ture puntonan cu nosta ehecutando na e momentonan aki a worde poni ey den. E nivel di gasto, e separacion entre gasto y entrada, e reformanan di AOV, di APFA, di AZV, tur ta parti di e compromiso cu nos a bay eleccion cu ne y cu nos votadonan a sostene y tambe nos miembrecia den congreso." PUEBLO, ESAKI ABO ENBERDADA VOTA P'E? ABO tabata sa cu gobierno lo bay tuma ASINA TANTO MEDIDA riba bo cabez? Of ta GAÑA Juan David ta gaña riba e votadonan?

Credibilidad te na suela:

Si esaki tabata conoci publicamente, dicon anto sr. Jossy Mansur mes a publica den su editorial di 26 Maart 2014: "Na lugar di crea estabilidad financiero, boso a bin cu asina hopi aumento, algun introduci caba y e mayor parti pa bin mañan, cu boso a laga nos babuca cu boso indiferencia pa e balor di compra di nos florin." Tambe den editorial di dia 22 April 2014 sr. Mansur ta skirbi: "Ademas, no tin ningun sabio ey riba cu por splica e meneer ey (sr. Juan David) cu si ta di spaar placa, y si ta di baha e gastonan di Gobierno, e no por sosode exclusivamente riba custia di Pueblo!" Pior ainda ya cu sr. Mansur no por encubri mas pa sr. Eman, door di bisa sr. Eman asina aki den editorial di 31 Mei 2014: "Mi a bisa Mike poco tempo pasa, prome cu mi a sali di viahe: "si bo laga Juan David sigui haci loke e ta haya ta bon, e ta bay kibra partido, Gobierno y Aruba, tur tres pareu!" Kier meen, cu ta pa loco sr. Juan David ta actuando y sr. Eman NO ta y ni por bis'e nada? NO, pasobra ta sr. Eman MES ta guiando sr. Yrausquin. Cortamento tur caminda: Awor ta sigui e prosperidad cu sr. Eman y sr. Yrausquin a logra pa e pueblo di Aruba. Nan ta manda mas di 200 contractant cas, siendo cu dia

30 di Oktober 2013, sr. Eman den un decreto di Ministerraad a propone y Ministerraad a



APROBA e proposicion pa tene TUR na trabao. Nan a subi prima di AOV. Nan a subi edad pi pensioen general y di ambtenaar cu ayudo di un tal sra. Magaly Escariot. No duna placa na Casa Cuna. Corta den subsidio di e fundacion SVGA di esnan handicap. Tambe di e fundacion cu ta cuida e hende grandinan den comunidad. Cobra pa receta di dokter y ora di bay Eerste Hulp na hospital. Anteriormente, mi a puntra cu cua titulo bo por categoriza sr. Juan David Yrausquin cu ne, e heroe of e burdugu? Pueblo di Aruba, cual a resulta di ta pas mas pa sr. Yrausquin?

Manipulacion: Tambe mester menciona cu S&P a bin Aruba manera mucha manda y duna un "press release", no un rapport, tocante e situacion financiero cu segun Eman ta positivo. Burico no ta hende, ta hende ta burico! Con por ta cu Aruba a wordo DOWNGRADED (manda abao) na 2013 pa BBB, anto atrobe na 2014, nos ta na BBB y esey ta positivo? Si bo a yega di keda sinta pa motibo di un 5, anto awor bo ta haya un 5.4, bo a bay over pueblo? S&P no a tene cuenta cu e proyectonan di PPP, mas di 1 biyon florin na debe, siendo cu gobierno di AVP a cuminsa caba cu varios di nan! S&P a declara cu ta te 2017 esakinan ta bay pisa den e presupuesto di gobierno. Un monster cu ta bay nace na 2017 y Mike ta e tata! E rapport manipulativo di

S&P ta bay sirbi como prueba na Hulanda (minister Plasterk) pa yuda e presupuesto di 2014, cu gobierno a corta y manda e deficit na 3% di GDP, p'asina Hulanda mira y aproba esaki como cu Aruba ta bao di curatelal Sr. Eman mes a publica cu Hulanda

ta solamente interesa den STABILIDAD FINANCIERO y no den con gobierno di AVP ta bay haci esaki! Tristo pero esaki a sali for di e propio Prome Minister di Aruba contra su mesun hendenan. "TA MI HENDENAN". Trece miseria, hamber, inestabilidad social,

insiguridad, decadencia den salubridad publico y pobreza riba bo pueblo, esey ta traha na favor di bo pueblo? DIOS spaar Aruba y cu E lo hinca curashi bek den e pueblo aki pa lanta y exige husticia na Aruba.

Gerick Croes di MEP:

E presupuesto di Gabinete Mike Eman cu ta castiga pueblo! (parti 2)

Den un comunicado anterior mi a elabora riba e diferente medidanan inhusto cu Gabinete Mike Eman lo bay pone riba lomba di pueblo. Ademas di e medidanan cu mi a menciona tin mas medida adicional di impuesto cu lo dreña na vigor na e momento cu e presupuesto 2014 wordo aproba door di 13 parlamentario cu lo grita "voor". Minister di Finanzas a menciona ora di contesta e preguntanan haci door di fraccion di MEP cu lo bay tuma e siguiente pasonan: 1. Reforma di belasting (posibel introduccion di belasting). 2. Ampliacion di grondslag di belasting y 3. Introduccion di boetnan mas severo pa esnan cu no ta paga impuesto. Logicamente nos estado financiero ta den su fase deplorable cu AVP mes a percura pe y e minister en cuestion mester bay busca forma di haya mas entrada di belasting pa por purba cura e herida profundo di nos finanzas publico. E manera mas facil pe ta amplia e grondslag! Ora cu ta papia di amplia e grondslag ta significa cu e base cu ta cobra belasting riba dje lo wordo aumenta y asina automaticamente bo ta paga mas. Loke e no a bisa ta riba cual tipo di belasting esaki lo pasa. El'a contesta cu un grupo di fiscalista lo mester bay sinta pa hunto determina riba cual sorto di belasting



esaki lo bay tuma lugar. Pero el'a enfatiza tambe cu dialogo social lo bay determina e nivel di aumento.

Castigo riba lomba di pueblo. Nos por corda cu e grondbelasting ta uno cu den pasado ya caba a wordo aumenta y sin cu den varios caso esaki por a wordo argumenta. Pesey mi ta recomenda tur ciudadano pa controla tur aanslag di cualkier tipo di belasting cu wordo ricibi y si bo nota cu e cobranza no ta cuadra, tuma accion di inmediato door di entrega un bezwaar. Riba e parti di implementacion di boetnan mas severo pa incumplimento lo ta bon pa gobierno tene cuenta cu lo siguiente. Ora un ciudadano haci pago di mas di belasting mayoria di biaha esaki ta dura un tempo basta largo promer

cu e por haya su restitution. Pues cu otro palabra, si ta cla pa castiga e pueblo si e cay laat pa paga. Ki tipo di penalizacion tin pa un gobierno cu no ta cumpli cu e ciudadano? Aparentemente di un banda so ta tene cuenta cune. Otro cos cu ta di condena ta cu e ciudadano ta confronta su mes cu interes pa paga riba un debe y esaki ta keda acumula. Pero ora cu gobierno cay laat cu e restitution si e no ta paga e ciudadano cu interes pa e temporada cu e tabata laat toch? Cu ta nos obligacion di paga belasting nos tur sa cu e ta algo logico y asina nos tambe ta contribui na e caha di nos pais, pero si mester tene cuenta pa un trato husto tambe pa cada ciudadano individual. Pa bolbe bek na e presupuesto 2014 tin un sin fin di decision y medidanan cu lo castiga pueblo y un pagina/articulo no ta suficiente pa elabora riba nan. Ta importante pa e ciudadano ta bon informa pa despues no wordo sorprendi. Hecho ta cu gobernantenan awor ta pidiendo comprension di e pueblo pa cu e medidanan aki siendo cu e ta un castigo riba pueblo su lombal! Despues di un paar di luna e cara real di e gobernantenan aki a sali y pronto lo wordo huzga bek door di e pueblo cu a pone bo y lo baha bo for di e cargo!

Drs. Booshi Wever di UPP:

MINISTER SCHWENGLE ATROBE TA HUNGA E ROL DI VICTIMA

Minister Schwengle a manda un "brandbrief" pa e hunta di supervision di Hospital exigiendo pa stop e cobranza di Afl. 159,00 na e departamento di emergencia. E hunta di supervision (manera mucha manda di e minister) a cumpli inmediatamente cu e "peticion" aki di e minister. E minister kier bay hunga e rol di gran salvador y e bon samaritano, pero ta e mesun minister aki a corta e "landsbijdrage" di AZV cu mas di 10 milyon florin. Esaki nos ta yama hipocrecia di marca mayor. Loke e minister mester haci ta percura pa AZV haya fondonan necesario pa por cubri e necesidadnan medico sin cu ta sobrecarga e pueblo cu mas medida.

En vez di a haci esaki e minister a señala tres motibo pakico no por cuminsa cobra e paciente awor aki. Na prome lugar no tin un alternativa manera un "huisartsenpost" cu ta brinda servicio 24 ora pa dia. Loke a disgusta e minister mas ainda ta cu e directiva di hospital no tabata tin e decencia di informé di antemano di e accion cu a wordo introduci demasiado abrupto y na di tres lugar e momento di introduccion a cay den mal tera principalmente pasobra tin un dialogo andando pa introduci un "eigen bijdrage". Un "eigen bijdrage" cu ta a consecuencia di e medidanan cu e gobierno di AVP kier impone riba nos pueblo pa sigui derocha placa pa yena saco di esnan cu a financia nan campaña. Mi a haci mencion caba den un articulo dedica na e tema aki cu e ta inaceptabel pa cobra e suma aki na e pacient cu acudi na e departamento di emergencia of mandé cas, pasobra e "triage-verpleegkundige" no ta diagnostica pero ta determina solamente e urgencia di e caso. Si e pacient wordo manda cas y algo sosode ta e pacient y e enfermero ta esun cu lo sali perhudica. Tambe ta inaceptabel cu un ciudadano cu un kaarchi di AZV valido no por haya e servicio rekeri. Loke ta yama mi atencion ta e forma di proceder atrope di e minister. Den pasado caba e minister a haña ta bon pa publicamente tira tur culpa di e reduccion di gastonan cu e mester a realiza den su ministerio riba e minister di finanzas. Awor e minister atrope ta publicamente ataca e



directiva di hospital cu no a informé di e cambionan. E reaccion di e minister ta ponemi pensa cu e tin un compleho di inferioridad, pasobra por lo general ta busca un solucion "binnenskamers", pero ta parce cu e minister a sintié ataca personalmente y a haña ta necesario pa "defende" e supuesto falta di respet contra su persona di un forma publico. Loke mi ta kere cu e minister mester bay siña comprende ta cu hospital ta un instituto autonomo cu tin e derecho di tuma su propio decisionnan, sea bon of malo. Mi por imaginami cu hospital y probablemente otro dunadornan di servicio medico no por sinta warda te ora cu e minister dicidi di porfin bin cu un maneho concreto. E accion di e minister ta crea e impresion ademas cu hospital indirectamente ta wordo dirigi door di e minister. E modus operandi aki ta cuadra cu e forma di proceder di e gobierno cu kier tin "de touwtjes strak in handen" pa asina por haci y deshaci manera a tuma lugar den adquisicion di e contratista pa hospital. Mi ta spera cu e hunta di supervision nobo tin e audacia di investiga e forma cu e destaho publico a tuma lugar, pasobra sino nan tambe lo ta culpabel di corrupcion. Pues e palabra ta na e miembronan nobo di dicho organo, si boso keda keto, boso ta complice den e corrupcion di dia cla aki. Di e dos miembronan nombra door di e minister ya no por spera otro pasobra nan a demostra caba

cu nan a bay di acuerdo caba cu e corrupcion aki. E minister tin 8 luna na mando y te ainda nada di un plan concreto con pa mehora e servicio di salubridad publico. Kende ta responsabel pa tin un "huisartsenpost" trahando 24 ora pa dia. Kende ta responsabel cu e ciudadano Arubano ta ricibi un cuidu optimal. Kende ta responsabel pa introduci un "manpowerplanning" pa especialista y dokter di cas. Kende ta responsabel pa controla e calidad di cuidu pa medio di un Inspector di Medicina. Kende ta responsabel pa bin cu "kwaliteitswetten". Kende ta responsabel pa ofrece e ciudadano di San Nicolas un cuidu varia pa asina e no tin mester di recurri na e servicio di Hospital na Eagle. Kende ta responsabel pa bin cu un plan preventivo pa evita un aumento di gastonan door di vergrijzing, malezanan cronico y obesidad. Y minister kende ta responsabel pa garantiza nos pueblo un sala di operacion cu ta cumpli cu tur exigencia di calidad. Y con minister ta pensa di cubri e gastonan adicional cu no ta presupuesta pa renobacion di e salanan di operacion? Of esaki lo ta e prome "MEERWERK" cu Arrellano lo bay cobra??

Mi tin e informacion cu conforme un rapport traha door di un experto cu e sala di operacion di HOH ta den un situacion alarmante y cu tin un escasez di espacio pa haci mas operacion aki na Aruba, siendo cu na IMSAN tin 2 sala di operacion full equipa, mas varios unidad di cuidu intensivo y medium care. Ta un crimen ora bo ta deliberadamente laga aparatonan keda putri y alavez ta priva e pueblo di un cuidu medico adecuado djis pa un capricho infantil. Y pa finaliza pueblo kier sa con a para cu e investigacion di e declaracionan haci door di cierto especialista cu ta haci uso di e operatiekamers. Asina mi por keda duna e minister mas ehempel di problemanan cu ta biba actualmente den nos salubridad. Minister Schwengle ta prefera di keda tira culpa riba otro sin cu e ta musta e capacidad di delinea un plan responsabel, manera Raad van Advies a bin ta indica den nan critica riba e falta di maneho di ministernan.

Mon - Fri: 10.00 - 12.00/1.00 - 6.30
Sat: 10.00 - 6.00 pm
(closed monday morning)

• **NEW ARRIVALS** •
Body Locker

Located at Morgenster 43-G, Cayana Gardens
T: 585-6777

Accidente basta fuerte na altura di Lally's

Diamars atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte cu hende herida. Tambe cu tin hende pega den auto banda di Lally's. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance y equipo di rescate di bomberopa e sitio. Na yegada di e patrulla nan a bin nota cu tabata trata di un accidente unda 2 hende a resulta herida. Na prome instante a mostra di ta grave pero despues a bin ripara cu esaki no ta e caso. Un di e autonan a keda manera pega y colga na un brug na e rooi. E chauffeur tabata aden. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.



Ladronia di tubonan di koper ta sigui

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna 18.45, na Maria School pa un ladronia. E homber V. a bisa cu ladronnan a bay cu mas o menos 15 meter di tubo di koper for di school.

Turista burachi a dicide di drumi banda di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 2.51, den Venezuelastrat, na altura di Tat Fat, pa un persona burachi drumi riba caminda. Bayendo pa e sitio, Central ta informa e Polisnan cu tin dos persona den un pickup cora, ta haci manera nan kier bay cu e auto di e homber. Polisnan a topa cu e homber burachi y e porta di e auto tabata habri. Polis a nota cu e ta homber ta burachi. Polisnan despues di hopi intento nan a logra lante. El'a bisa cu e yama H.N.L y e ta cu vacante akinan. El'a bay bebe den Moonshine Bar. Despues di un investigacion, a resulta cu L. cu enberdad e ta cu vacante y e auto el a huur di e marca Nissan Tiida color shinishi, V-4286. L. a bisa cu su amiga tin e yabi di auto, pero no tabata na e sitio. Ora cu el'a bay yama su amiga, el a ripara cu e no tin su celular y a corda cu el a laga e celular den Moonshine Bar, pa e charge. Polisnan a bay na e bar, y e doño a habri e porta y a duna L. su celular. El'a purba yama e amiga, pero e no ta contesta. El'a bisa cu e ta keda temporalmente na un cas na San Miguel y e dia despues e mester bay bek Corsou. Polisnan a duna L. un lift pa e cas y ora cu e ta bon, e bay busca e auto riba e parkinglot di Moonshine. L. a bay di acuerdo y a sera e portanan bon na yabi. E auto a keda intacto.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa

Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

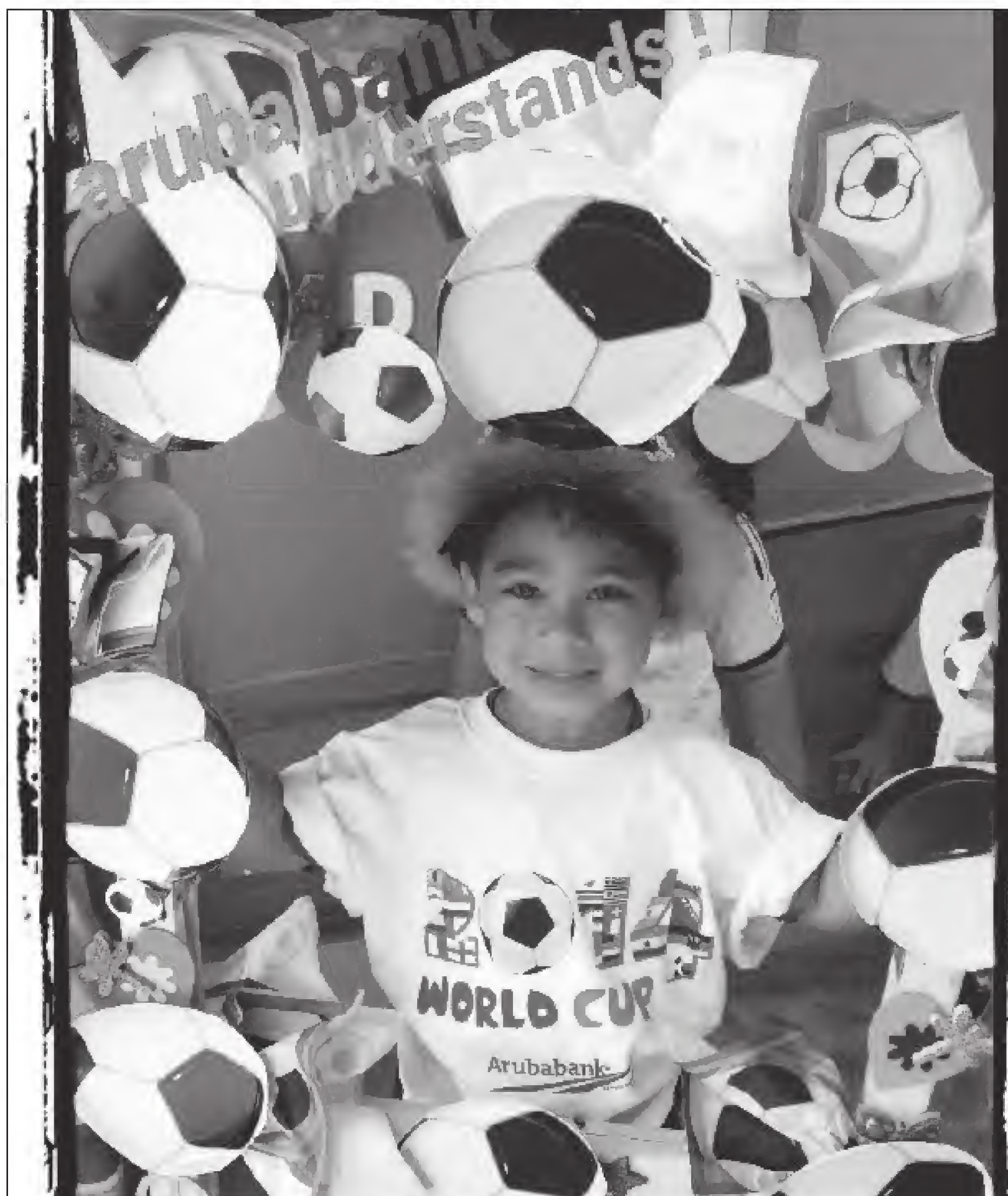
TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Gana un jersey original di bo team preferi cu Aruba Bank
Tristan Koolman a bira e di dos ganador di e
campana di Facebook
"Express Yourself" durante Mundial

E siman aki Aruba Bank a saca e di dos ganador di su campana di Mundial di Facebook "Express Yourself". E ganador a bira Tristan Koolman cu a post un potret hopi creativo riba e Facebook Page di Aruba Bank. Pasa na cualkier sucursal di Aruba Bank pa ricibi bo ArubaBank World Cup T-shirt. Saca bo potret cu e T-shirt bisti, "Upload" e potret aki riba e pagina di Facebook di Aruba Bank of via Instagram # Aruba BankExpressYourself. Despues, "share" bo potret cu bo amigonan. Esun cu haya mas "votes" lo gana e premio fabuloso cu ta un jersey original di bo team preferi. Ainda bo tin chens pa pasa na cualkier sucursal di Aruba Bank, solicita bo "Aruba Bank World Cup T-shirt" y "Express Yourself" durante Copa Mundial FIFA 2014. Aruba Bank ta felicita Tristan cu su bunita potret. E proximo ganado lo wordo anuncia otro siman. Cada siman, te cu dia 13 di Juli 2013, lo saca un feliz ganador!



Ladronicia den cas na Savaneta

Polisnan a bay dialuna 18.02, na un cas den Caya Jose Geerman pa un ladronicia. E homber B.A. a bisa cu desconocirnan dos dia caba den oranan di anochi a drenta den su cura. Segun e ta bisa cu nan a bay e prome dia cu un television marca Phillips di 32 inch y e dia despues nan a bay cu un slang di awa. Polis a tuma e keho.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500

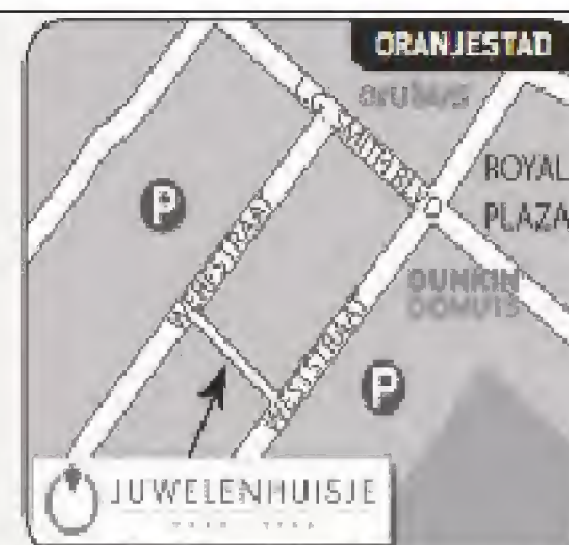
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRO ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

SETAR su guia di vakantie grandi ta yegando tur cas na Aruba

Cu ofertanan hopi atractivo



SETAR manera tur aña ta bin cu su ofertanan special di vakantie grandi: e summer special brochure. Ya Post Aruba ta repartiendo esakinan pa asina cada cas tin un di e foyetonan cu tur informacion riba SETAR su ofertanan special pa e temporada aki. Esaki ta inclui Celular, Internet, Cable y Telefon di cas. SETAR ta subraya cu e ta unico compania na Aruba cu ta ofrece e tecnologia mas nobo di celular cu ta LTE. Awor tur cliente di SETAR cu cumpra un producto LTE, sea ta un smartphone, tablet of Mi-Fi por bay experencia e speednan di mas halto na Aruba. Pa amantenan di Cable TV tin e pakete di Digital Cable cu ta inclui

mas di 40 canal high-definition (HD) pa asina experencia calidad di imagen superior riba un television HD (HDTV). E foyeto e aña aki tambe ta duna un bista di varios actividad rond di nos isla cu muchanan por disfruta di dje durante di vakantie grandi. Den e foyeto tin ofertanan special di Samsung Galaxy S5, Iphone 4S y 5C y otro telefonnan Android, Blackberry y hopi mas den paketenan di postpaid, prepaid y hybrid. Tambe tin tablet pa hende grandi como tambe special pa e muchanan. Pesonanan cu pa un motibo of otro ainda no a haya e foyeto na nan cas, por acudi na cualkier Teleshop di SETAR of nos SETAR Store pa busca esun di nan.

ARUBA TA RICIBI GRUPO DI PRENSA DI SCANDINAVIA

Tara Magazine & Hagen, Optio, First Class Magazine y Hjemmet



Recientemente tabata na Aruba un grupo di prensa di Scandinavia: Norwegen, Zweden y Finland. Meta principal di e viahe aki ta pa nan a cera conoci cu e producto turistico Aruba. Mester remarca cu pa e mercado aki Aruba ta un hoy a hopi sofisticada cu hendenan amabel, beachnan blanco y zomer henter aña. Estadisticanan ta muestra cu e lunanan cu hendenan di Scandinavia ta viaha ta Juli y Augustus. Den aña 2013 pa e mercado Europeo

Scandinavia y Italia a crece respectivamente. E mercado di Scandinavia a crece den 2013 cu 28.9 compara cu 2012 y esaki ta representa 10.901 turista den 2013. ATA su oficina na Scandinavia ta haci hopi esfuerzo pa promove Aruba atraves di viahenan di prensa caminda Aruba por ricibi promoción gratis. Ta di spera cu tur esaki Scandinavia por mantene of surpasa e cantidad di turista di aña pasa. E grupo aki a pasa 5 dia na Aruba caminda nan por a disfruta y experencia

kico tur Aruba ta ofrece aparte di "sun, sea and sand". Durante nan bishita na Aruba e grupo a hospeda na The Mill Resort y Bucuti & Tara Suites. E programa a wordo prepara pa representante di Aruba Tourism Authority, sra. Amayra Boekhoudt como tambe pa Martijn Blazer, kende ta ATA su representante na Scandinavia. Den nan programa tabata inclui sigur paseo ariba catamarán y isla den jeep cortesia di De Palm Tours, pasa mitar dia ariba isla di Renaissance, un desayuno hopi agradabel den hoffi na Parke Nacional y despues a haci un caminata chikito cu ranger, sr. Julio Beaujon, participa na un yoga class na Manchebo Beach Resort, hasta atende un bruid ariba beach di Radisson Beach Resort y nan a bishita varios restaurant sea pa lunch of cena na Zeerover cual esaki nan a gusta masha hopi mes, Sunset Grill, Old Fisherman Restaurant, Old Man and The Sea y Papiamento Restaurant. Practicamente e grupo aki a experencia un poco di varios di e nichonan cu Aruba ta promove y ta spera bon relatonan den nan respectivo media cu ta promove Aruba. Un poco di cada media cu a bishita Aruba ta di Finland: Optio Magazine un lifestyle magazine cu tin un circ. di 86.000 bi semanal y tin mas di 218.000 lesador. Aruba por spera e articulo di prensa aki den luna di September / Oktober. Norwegen: HJEMMET revista semanal dirigi ariba hende muher 50 plus y tin un circ. di 260.000. Denemarca: Metro Xpress un corant dirigi ariba ehecutivonan y tin un circ. di 360.000 diariamente. First Class Magazine un lifestyle magazine luhoso dirigi ariba e profesionalnan di entrada halto y tin un circ. di 60.000 mensualmente y Aruba lo ricibi 8 pagina den nan próximo edicion di Juli 2014. Aruba Tourism Authority ta gradici tur partnernan den turismo cu di un manera of otro a coopera y a haci e bishita di e grupo aki uno agradabel.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta

Champ of the Champs 2014

na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera



Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela



Jerrino "Bass"

30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:

Synergy - Hulanda
 Selecion Costa Rica
 Policia de Panama
 Destroyers - Curacao
 The Greatest - Curacao
 Suffisant Eagles - Curacao
 Los Fuertes - Rep. Dominicana
 La Union - Rep. Dominicana
 Caballeros de Merida - Venezuela
 Defenders - Venezuela

Teamnan Local:

S.V. Royal Power
 Mariners
 Redskins Pizza Hut
 Universal Trophy
 Macuarima Spark Elektra
 Pirates



Rocco "Flava"



BANCO DI CARIBE

Animacion: DJ. Alvin All the Way
Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound
Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo
Diasabra 5 di Juli - Tsunami
Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava
Bar y cushina lo ta bon surti..

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-

Entrada ora tin banda Afl.7.50

Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-

Pakete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



Heineken®
 open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.

Copa Mundial Brazil 2014.....

Colombia ta logra 3 victoria consecutivo den Copa Mundial Brazil 2014 y ta clasifica na prome lugar

Diamars atardi, hopi fanatico tabata pendiente un biaha mas, ora cu Colombia a enfrenta Japon pa defini e puesto di Clasificacion di Colombia ya cu nan a pasa pa e siguiente buelta caba di siman pasa.

Ekipo Japonés e biaha aki a subi pa busca e victoria y tabata ataca hopi den minuutnan inicial di e wega.

Colombia a bay na di 17 minuut den contra atake y ta haya un penalty.

Juan Cuadrado a tuma e tiro aki y ta pone Colombia ariba cu score di 1-0.

Tur cos tabata muestra cu e wega lo bay den descanso empata, pero den secondenan extra Japon ta empata e wega cu score di 1-1 cu gol di cabez di Shinji Okazaki. Asina e wega a bay den descanso empata 1-1.

Den di dos mitar, Colombia a sali mucho mas mihor y na di 55 minuut, Jackson Martinez ta score su prome gol di mundial y ta manda Colombia ariba cu score di 2-1.

Na di 83 minuut, un biaha mas tabata Jackson Martinez ta score su di dos gol di e wega y ta haci e wega 3-1 na favor di Colombia.

Colombia tocando bala y den tempo ya extra James Rodriguez ta score su di tres gol di e torneo y e di cuater pa Colombia di e wega aki.

Asina tambe e wega a termina cu score di 4-1 na favor di Colombia cu ta clasifica na di prome lugar pa e siguiente buelta y lo tin como contrincante Uruguay.

Den e otro wega di grupo C, Grecia ta logra vence tur obstaculo y ta clasifica den ultimo minuut ganando Costa di Marfil cu score di 2-1.

Tabla di posicion a keda na prome lugar, Colombia cu 9 punto, Grecia cu 4 punto, Costa di Marfil cu 3 punto y Japon cu solamente 1 punto.



Copa Mundial Brazil 2014.....

Golazo di Diego Godin

Uruguay ta elimina Italia for di Copa Mundial Brazil 2014

Diamars merdia weganan di Copa Mundial, valido pa grupo D a tuma lugar.

Wega mas interesante tabata entre e cuatro biaha campeon mundial Italia y dos biaha campeon mundial Uruguay.

E situacion tabata lo siguiente, Italia cu un empate lo a clasifica pa e siguiente buelta mientras cu Uruguay mester di un victoria cueste lo que cueste pa avanza.

Prome mitar Italia no a busca e wega y tabata mostra mas bien di bay hunga pa un empate cu tabata suficiente pa clasifica.

Uruguay den prome mitar, no por a haya nan wega manera debe ser y tampoco no a logra anota gol. Asina tambe e wega a bay den descanso cu score empata 0-0.

Den di dos mitar, cos a bira peor pa Italia, ora cu Claudio Marchisio a comete infraccion y haya carchi cora direct. Tur cos tabata parse cu Italia lo a pasa pa e siguiente buelta, pero na di 81 minuut, faltando apenas algun pa e wega caba, Diego Godin ta anota un golazo pa pone Uruguay ariba cu score di 1-0.

Italia despues di e gol aki no por a reacciona y asina tambe e wega a caba cu score di 1-0 na favor di Uruguay. Cu e victoria aki, Uruguay a clasifica number dos di grupo D cu 6 punto tras di Costa Rica cu a empata 0-0 contra Inglaterra y a clasifica na prome lugar cu 7 punto.

Tabla di grupo D a keda: Costa Rica 7 punto, Uruguay 6 punto, Italia 3 punto y Inglaterra cu solamente 1 punto.



Solo Deporte.....

Aruba Softball Bond ta informa cu

Curso di Umpire ta inicia diabierna awor

Aruba Softball Bond ta den pleno preparacion pa ricibi ISF Umpire Instructor Sr Julio Hellburg kende lo bay ta na Aruba diabierna awor pa duna un curso avansa di umpires. Julio Hellburg no ta un desconoci aki na Aruba. Algun luna atras den Congreso na October 2013 na Cartagena Colombia ISF a modifica diferente reglamento di softball y tur esakinan ta den e buki regla nobo 2014-2017. Aruba Softball Bond tin e buki nobo den su poder y Julio Hellburg lo repasa e cambionan aki ampliamente pa asina aplika esakinan alistante.

Aruba Softball Bond a hasi un invitacion special tambe na tur su miembronan coaches y managers pa nan ta presente na e promer seccion diabierna 27 di Juni cuminsando pa 6pm



di atardi na Frans Figaroa den e sala di AVB unda e curso lo tuma lugar.

Aki Managers y coaches lo ricibi oportunidad pa hasi tur pregunta relaciona cu cualkier situacion cu nan a experencia pa asina esaki wordo clarifika. Tambe nan lo hanja e parti

les di e cambionan den reglamento. Diasabra 28 di 5-10pm lo continua cu e curso y diadomingo 29 di Juni di 9am pa 3pm.

Tur umpiresnan miembro di ASB of cu lo ta aspira pa join cuerpo di umpire di ASB por tuma contacto libremente cu Zulayca

Willems Umpires & scorers Coordinator na 7498459 of Chipen Chirino na 5678637 pa inscribi of pa mas informacion. Aruba Softball Bond su deseo ta pa sigui amplia y mehora calidad di nos umpirenan y asina trese mas curso y clinics Aruba pa nos umpirenan keda

up to date. Tambe di e curso aki lo escohe algun umpire cu a score halto pa sigui prepara nan pa e otro nivel y pronto mandanan pa seminario pa nan purba logra nan Certificasion di ISF. Aruba Softball Bond trahando duro pa cu progreso di softball den su totalidad.

Ronald Leito y Mayens Tromp a participa na e FINA World Seminar na Miami, Merca.

Recientemente riba invitacion di FINA (Federacion Internacional de Natacion) y cu aprobacion di Arubaanse Zwembond (AZB), e dos oficialnan di Fina, Ronald Leito y Mayens Tromp a biaha pa Merca unda nan a atende e FINA World Swimming Seminar. E seminario aki a tuma luga na Miami unda tur Fina certificadonan a bini hunto pa revisa y adapta tur regla di natacion. E dos oficialnan aki sigur ta contribui grandemente na e deporte di landamento na Aruba. Otro siman tanto Ronald como Mayens lo biaha hunto cu e seleccion di landamento di Aruba pa Barbados unda nan lo



fungi como Fina Officials den e competencia di CISC 2014. AZB kier

a felicita tanto Ronald como Mayens kendenan a atende e seminario

importante aki y alabez kier a desea ambos tur clase di exito durante di e

CISC 2014.

Solo Deporte.....

Bolichera Kamilah Dammers a logra prolonga su titulo den e Campeonato Centro Americano y del Caribe Hubenil U-16 y U-21 na Panama City



Aña pasa e bolichera Kamilah Dammers a logra medaya di oro den e campeonato Central American & Caribbean Bowling Confederation Youth Championship Sub 16 y Sub 21 cu a tuma lugar na San Jose, Costa Rica. E aña aki e hoben Dammers tabata determina pa defende su titulo den e categoria U-21 na Panama City, Panama. Mester bisa cu hungando un wega den forma consistente, e hoben Dammers a tene su contrincantenan mas cercano su tras pa asina prolonga e titulo di campeon den e categoria femenino U-21, esaki pa

su di dos medaya di oro den e competencia aki. Remarcabel ta cu Kamilah Dammers ta studiando actualmente na Webber University, Merca unda e ta combina su estudio y su deporte. Dammers a conoce un bon temporada den bowling unda ela logra obtene varios titulo cu su scol. Como Aruba su Deportista di Aña 2013, Kamilah a conoce un progreso enorme den e deporte di bowling, esaki mas cu claro ta danki tambe na e federacion di bowling, ARBAS kende tabata e motor tras di formacion como atleta di Kamilah.



Minister di Deporte, Dr. Alex Schwengle y Lotto pa Deporte kende a percura pa e subsidio di e delegacion di Aruba

kier a felicita e atleta Kamilah Dammers cu su prolongacion di e medaya di oro obteni den e Central American & Caribbean

Bowling Confederation Youth Championship Sub 21 na Panama City.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Solo Deporte.....

ARUBA VOLLEYBALL ASSOCIATION:

EXITOSO 'FIVB INTERNATIONAL COACHES COURSE' LEVEL 1



Aruba Volleyball Association por mira atras ariba un "F.I.V.B. LEVEL 1 International Coaches Course" hopi exitoso na cual 12 Dirigente/Atleta di Volleyball di Aruba, 1 di French St. Martin y 1 di Brasil a obtene nan diploma di FIVB International Coach Level 1. E Curso internacional aki a ser duna pa e Instructor Internacional di FIVB sra. Sue Gozansky y como Supervisor di NORCECA tabata presente sra. Yohana Mota Moreno. Cu asistencia di FIVB, NORCECA, Regional Development Volleyball Center y Aruba Sports subsidie Commissie, Aruba Volleyball Association despues di 18 aña a bolbe tene un Curso Internacional pa Coach Nivel 1 na cual 14 persona a participa di cual 12 ta di Aruba, 1 di French St. Martin y un di Brasil. E Curso tabata tin

un duracion di 11 dia y e temanan tabata den e diferente divisionnan di volleyball manera Mini -, Indoor - y Beach Volleyball muy especialmente dirigi riba nos hobennan (U23), hubenilnan (U19/U18/ U16 y U15) y muchanan bao 13 aña (U13). E Cursistanan a haya tambe Presentacionnan cu temanan specifico ariba volleyball di parti Referee Sr. Octavio Woodley y Fysio Therapista sr. Frank Velazquez. Na final tur participante mester a pasa un Examen (Teoria y Practico) pa proba cu resultadonan positivo cu nan a bira un Coach Internacional Certifica pa FIVB. Sra. Filomena Daniel - Curiel, Presidente di Aruba Volleyball Association a felicita tur e Participantennan y a expresa palabranan di gratitud na tur e instancianan cu a haci posibel cu e Curso aki

por a tuma lugar na Aruba. Tambe sra. Daniel - Curiel a dirigi su mes na e Cuerpo di Coach presente pa mantene e lazo di comunicacion y teamwork y cu hunto traha na bienestar y progreso di nos atletanan hoben y di volleyball en general. Sra. Sue Gozansky y sra. Yohana Mota Moreno tambe a expresa nan palabranan di felicitacion na e Coachnan y a pidi nan pa pone tur locual cu nan a siña den practica cu e hobennan y sigui desaroyanan conocimiento den coaching pa mañan nan tambe por bira un Instructor di Volleyball di FIVB. E

Dirigente/Atletanan cu a logra nan diploma di International Coach Level 1 ta: Elmerlindo Robles de Medina; Julisa Jones; Leonard Hilman; Jarryd Ruiz; Julian Jones; Errol Yrausquin, John van der Lee, Vercellio Statie; Deborah Alleyne, Frederik Paesch, Richard Werleman, Ludwina Perez, Gilson Alves Bernardo di Brasil y Jeff Pierre di French St. Martin. MASHA PABIEN na e tur e Coachnan.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo Deporte.....

Landador Daniel Jacobs a logra titulo maximo den e campeonato hubenil di landamento na Hulanda



Recientemente e hoben landador Daniel Jacobs a competi den e Nederlandse Jeugd en Junioren Kampioenschappen cu a tuma lugar na Amsterdam Hulanda e dianan 19 Juni pa 22 Juni. E hoben

Jacobs a regresa Aruba cu tremendo resultado, unda el'a demostra cu Aruba su nivel di landamento ta uno halto. Daniel Jacobs a conquista e titulo como Campeon Hubenil di Hulanda den e disciplinanan di 400 Free



y 400 IM. Den 400 Free el'a gana cu su mihor tempo marca esta 4:24:03 y den 400 IM Daniel a laga tur otro participante atras yegando muraya den un record personal di 5:00:15. Den caredanan hopi preta, tanto e 200

Free y 100 Free, Daniel mester a keda satisfecho cu medaya di silver, unda el'a keda na di dos lugar y logra e titulo como sub campeon hubenil di Hulanda den e dos eventonan aki. Hunto cu otro tres atletanan di

Racing Club - Den Haag, Daniel a logra agrega un medaya di Oro mas esaki den 4 x 200 Freestyle y un medaya di Brons den 4 x 100 Freestyle relay. AZB ta felicita Daniel Jacobs pa su gran logro na Hulanda.

For Sale By Owner
Yama :5694343

Tin diferente modelo di auto den stock , auto nan uza pero den super bon condishon na benta directamente cu donjo . yama nos y bin test esun cu ta desea . abou por mira un di e modelo nan cu nos ta ofrece . yama y test drive , Nos ta asegura 100 % calidad .

Modelo :126 89 Mercedes benz

Power steering , power breaks, radiator nobo , shock nobo Yama na : 5694343.



Convocatorio.

Directiva di S.V. Aruba Jrs,

ta invita tur miembro pa asisti na su Reunion General Anual 2014 cual ta tuma lugar diahubes 26 di Juni 2014 pa 7:30 na nan club Aruna Juniors.

Agenda

Relato di secretario

Relato financiero

Relato di comision di caha

Eleccion di directiva

Palabra liber y clausura

Directiva ta conta cu presencia di tur su miembronan.

SOLO LOCAL.....

Riba 23 di Juni a celebra "Olympic Day"

Minister Dr. Alex Schwengle ta felicita atletanan olimpico riba nan dia

Aruba - 23 di Juni 2014: "Olympic Day", of "Dia Olimpico" a wordo celebra rond mundo riba dia 23 di Juni. Esaki ta e di 66 biaha cu ta celebra e dia aki pa asina promove e balornan y principianan di e Movimiento Olimpico Moderno den cada un di e paisnan afilia na e Comité Olimpico Internacional (COI). Den cuadro di e celebracion di "Olympic Day", Minister di Salud Publico, Cuido di nos Grandinan y Deporte, Dr. Alex Schwengle ta expresa palabranan di pabien na tur nos atletanan olimpico y na nos comunidad en general. E vision di Minister Schwengle ta pa tur hende ta activo. En conexion cu e dia aki ta encurasha comunidad henter pa ta activo tur dia di aña. E practica di deporte ta un derecho humano. Ta pesey tur persona mester tin e posibilidad

pa practica un deporte sin discriminacion di ningun tipo y semper cu e spirito olimpico cual ta exige comprension mutuo, spirito di amistad, solidaridad y e asinayama "fair play". "Olimpiada" ta un filosofia di bida cu ta exalta y combina den harmonia, e cualidadnan di e curpa, e boluntad y e mente. E tin di haber tambe cu esfuerso, balor educativo di e bon ehempel, responsabilidad social y respet pa e principianan etnico universal fundamental cu e meta di promove un sociedad pacifico y comprometi cu e mantencion di e dignidad humano. Na 1948, e comitenan olimpico nacional di Austria, Belgica, Gran Britania, Grecia, Portugal, Suisa, Uruguay y Venezuela a dicidi organisa e prome "World Olympic Day". Na



2009 a implementa e tema "Move, siña y descubri" cual tin como obhetivo pa aumenta e actividadnan cu cual cada organisacion of persona por haci parti di e "Dia Olimpico" cu ta wordo celebra cada 23 di Juni na nivel mundial. Minister Dr. Alex Schwengle ta sostene e dia aki completamente ya cu esaki ta mas cu un evento deportivo. E por bira un dia caminda mundo henter ta activo. Ya

sea na cas, na scol, den bario, comunidad henter. Pa celebra e dia aki den grandi, pa diadomingo awor 29 di Juni pa 5:30 pm lo tin un "Olympic Day Walk and Run" cu un careda di 5 kilometer. E "walk & run" lo sali for di e parkeerplaats di SIAD na Cumana. Pa mas informacion y registracion pa e caminata aki por tumata contacto cu IBISA.

Noticia na Spaño.....

El perverso ginecólogo que practicó sexo oral a sus pacientes

Este es el Doctor Robert Hadden, que ejercía en Manhattan, y está acusado de acariciar y realizar sexo oral a seis pacientes entre 2011 y 2012.

Presuntamente el ex médico del Hospital Presbiteriano de Nueva York llevó a cabo los actos viles en sus oficinas de Washington Heights y el Upper East Side.

Los fiscales dicen que sometía a las mujeres a "excesivamente frecuentes exámenes de mama invasivos y preguntas fuera de lugar acerca de su vida sexual".



También señalan que Hadden realizó sexo oral al menos en dos ocasiones.

El asistente del fiscal señaló que las víctimas siguen apareciendo por lo

que el caso podría llegar a ser más grande.

ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH SEAS.
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIARAZON 25 DI JUNI 2014

COMPILA:
DIAMARS 24 DI JUNI 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA YOBIDA SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:17 AM Y TA BAHÁ 07:09 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 20 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 31 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E TEMPO TA GENERALMENTE SECO, PERO AWE UN OLA TROPICAL DEBIL LO CRUZA NOS AREA Y ESAKI POR TRECE UN YOBIDA LEVE Y BREVE.

TRAS DI E OLA TROPICAL TIN STOF DI SAHARA CU TA YEGA ISLANAN ABC RIBA DIAHUEBS Y ESAKI POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI.

E BIENTO TA KEDA FUERTE DEBIL NA UN AREA DI PRESION HALTO CU TA RIBA MAR ATLANTICO.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 7 TE 10 PIA.
TENE CAUTELA RIBA LAMA DEBIL NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA. STOF DI SAHARA POR REDUCI VISIBILIDAD UN TIKI RIBA DIAHUEBS Y DESPUES.
BIENTO TA KEDA FUERTE. TEMPERATURA TA FLUCTUA NET RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

MAESTRO DEN ARTE CONTEMPORANEO SR GIJS STORK CU TREMENDO WORKSHOP DI HISTORIA DI ARTE!

PA DOS SIMAN, 8 BIAHA DI DIALUNA PA DIAHUEBS, FOR DI 7 DI JULI PA 17 DI JULI 2014 NA ATELIERS '89

Durante e temporada di verano cu ta sigui Ateliers '89 Fundacion tin e placer di anuncia cu e ya conocido Curador Hulandes, sr. Gijs Stork, lo duna un workshop di dos siman na Ateliers '89. E workshop aki lo ta basa riba historia di arte contemporaneo y su funcion como tal. E enfoque di mas grandi lo ta pa comprende y aprecia arte. Pa por logra esaki uno mester por comprende con e mundo di arte ta funciona y ta critico riba e obra di arte pa asina forma un opinion confiabel. E prome siman

extensivo di atencion na e importancia di e influencia di e mundo di e hemisferio no-west den arte y e influencia di e sobre poder di e arte di e hemisferio west den arte en general. Tambe lo discuti e arte local den su contexto internacional. For di historia di arte lo move pa e arte moderno y arte contemporaneo. Door di arte similar, stylenan internacional lo wordo duna con pa ta curador di shownan di arte y exhibicionnan di tal. E segundo siman la ta mas liher y mano a



lo ta mas teorico. Na unda lo generaliza e aspectonan di historia di Arte y Arte Contemporaneo. Tambe lo bay tin un aspecto

la obra, cu ehemplonan reciente di evolucionnan den e mundo di arte y su "pregunta y contesta di pakico, dicon y con?"



cerando asina e workshop, unda publicacion y coleccionamento

arte lo wordo discuti y e participante lo mester skirbi un critica riba arte

y traha un exhibicion di grupo.

Ta bende:

**PS4 cu 1 wega y
1 remote pa 1000
florin. Yama:**

5698358

Club Trappers

Espacioso y airco!

Pa reunion of celebracion

7488280

Como "World Youth Equitation Champion"

Melanie Wever a drenta "Wall of Fame" como deportista destaca



E hoben Melanie Abigail Wever awor ta den e "Wall of Fame" di Paseo Herencia Mall, door di su titulo logra exitosamente den e "World Youth Equitation Championship". El'a expresa cu esaki ta algo hopi leuk p'e. E ta significa hopi dedicacion y hopi entrenamiento. Su cabay, "La ley de 4G" a wordo cumpra cu e nomber ey y asina el'a keda reconoci y stima aki na Aruba, el'a indica. E ta su inspiracion.

Myron Wever, tata di Melanie a laga sa cu su yiu muher a cuminsa hopi chikito den mundo di cabay. Cu practicamente 2 aña so ya e tabata bay cun'e tur dia pa mira su cabaynan. Cu 3 aña a cuminsa pon'e riba cabay y cu 3 aña y mey el'a cuminsa exhibi cabay. Ora el'a haci 4 aña e tabata por participa den competencia. Su amor y pasion pa cabay ta hopi grandi.

Tur dia e ta emociona pa bay train na e rancho. E ta yuda baña e cabaynan y e ta yuda su tata waak pa nan. Su promer entrenador e tempo ey tabata Anthony (Nito) Kock, sigui pa Brigitte Werleman despues Jeremy Rasmijn. Recientemente, Melanie Wever a competi den diferente competencia na Miami, Puerto Rico, Colombia, Corsou y na Aruba mes. Tur caminda el'a sobre sali. "Pa awor aki

Melanie lo sigui competi como amazona te ora e tin edad suficiente cu e mes por bay competi nos cabaynan", Myron Wever a duna di conoce. Como profesional e por cuminsa competi ora e tin 18 aña. Kier meen ainda falta algun aña pa Melanie por sigui prepara y acumula experiencia. Igor Kock a tin 3 aña y mey como trainer y mentor. Melanie su futuro ta uno hopi positivo, el'a expresa. E tin cu djis sigui competi y waak pa nos keda mantene nos nomber. Melanie a bay diferente competencia internacional e aña aki caba. Na April Colombia medalla di oro y na Mei Spectrum: CHAMPION den categoria Youth equitation championship categoria 171, CHAMPION: International equitation championship di 12-17 aña. Awor ta cuestion di mantene e titulo, Igor Kock a subraya. Banda di esaki,

Minister Paul Croes a haya esaki un bunita iniciativa cual ta reconoce un hoben pa su dedicacion na un disciplina di deporte. Esaki ta un deporte hopi elegante cu por contribui hopi mas na nos turismo di calidad. "Hopi pabien na e famia orguyoso di Melanie cu ta ricibi un biaha mas un bunita gesto di parti di un compania priva cu tambe ta apoya nos hobennan", asina Minister Paul Croes a declara.



Resultado di number:**Merdia Dialuna 24 Juni:**

Catochi	Big 4
2018	7193
4467	
6814	

Zodiac	Lotto di Dia
1385 Aquario	XXXXXXXXXX

Anochi Diamars 24 Juni:

Catochi	Big 4
5080	4544
1324	
1823	

Zodiac	Lotto 5
6300 picis	XXXXXXXXXX

Lotto di dia	Corsou
11-12-25-26-28	8903
	0888
	0813

Diario	Super 4
2838	1132
0588	
4805	

4 skina DIA

2845

4 Skina Cur

8303

Bubali Mini-Baby ta titula campeon

Diadomingo den Centro Deportivo Frans Figaroa a tuma luga e final di campeonato di Lifida pa e categoria di Mini-Baby. E ekipo di Bubali a logra titula campeon despues di un tremendo bataya di futbol infantil contra Estudiantes.

Tur dos ekipo a demostra di ta bon prepara pa e final y a percura pa un wega yena

cu accion, bunita pase nan y fair play.

Inicialmente e wega a termina 0-0, locual a haci cu a bay over pa penalty caminda Bubali a resulta victorioso cu un score di 2-1. E keeper di Bubali a scapa 4 gol, mientras e keeper di Estudiantes a logra scapa 3 bala di drenta den gol.

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema
Sta. Cruz:

Powerball Juni 21 : 5-6-37-41-54-26

Mega Millions Juni 20 : 1-22-25-29-56-3

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



**Publica bo clasificado,
awor cu prijs pa siman:
Afl. 35.00 pa 1 siman /
Afl. 140.00 pa luna. Pasa
na nos oficina na Sta.
Cruz 110 of e-mail nos na
solodipueblo@gmail.com**

TA BENDE

2 CAS NA TANKI
LEENDERT
TERENO PROPIEDAD
10.780 M2 NA
MONTAÑA
2 CAS NA
PARADIJSWIJK
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un
fotografo ON THE
SPOT pa bo fiesta di
cumpleaños, ricibimento
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo
un super BON prijs!

Yama 5620119 of
7403140

Ta bende

Lincoln ranger gtx 250
16mil watt generator
silencer. Ta AC/DC/
DC+ machine. Ta tig
y stick aluminium y
stainlesssteel tig. Ta bin
cu footcontroller y hand
tig tungsten man di stick.
Afl 8500,- disc. Yama
5609918. hende serio so.
Has to go!

Ta Bende

Auto chevrolet spark
baowjaar 2009
Airco split unit,
set di cama y
nachtkasjes,
osterizer, frigidaire, y
strika stoof chikito 4
candela y forno.
yama 5683756/ bb
pin 24c16937

CORONA UPHOLSTERY
Estableci desde 1997
Unda bo trabao ta garantisa 100+100%
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos
tin tur sorto di
tela pa fura.

Riba muebles
Europeo y
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,
pick up, etc trabao garantiza
tel : 5852843 cel: 6608780

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia
na Topacio Restaurant,
situa banda di Botica
Noord.

Pa bestel bo plato yama
nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti
Colegio San Hose na
Sta. Cruz, tur dia tin
specialnan di dia. Yama
haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di
dia. bestel bo cuminda
tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

748-8280

Ta bende

Un snack trailer 8 x 16 pia
di plywood ¾", nobo cu su
lava plato, kashi stainless
steel, ext Afl. 15.000,
o.b.o.
Cel 569-8141

Ta bende

Un Demolition hammer
Hitachi h65sd2 Di
coriente pa kibra vloer
AFLS 1600, 00 (40lbs).
Pa mas informacion yama
594-6472

TA HUUR

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

TA BUSCA

Fundacion biba feliz ta
busca un sirvienta interna
cu experiencia pa cuida un
persona di edad. interesado
nan por yama na tel 5856741
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta
acepta persona nan cu no tin
permiso pa traha .

Ta busca

Security guard
masculino , edad entre
25-50 aña
Mester tin mavo of
enseñanza equivalente
Mester por papia y
scirbi papiamento,
hulandes, ingles y
spañol
Mester tin propio
transporte
Interesadonan por
jama oficina entre 8or
te 16:00 pa un cita
Tel : 5883677

**CUSHINA DI
NESTOR**

Tur diahuebs / diabierna y
diasabra lo bay tin
Saco y hopi mas cuminda di
7OR pm te 12or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama 569-
0131

Tur diadomingo tin BBQ Nos
ta deliver tambe

TA BENDE

PORCO DI DOS
LUNA BIEU
AFL 60,- PA UN
TEL 5941317 /
5859870

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica
pos.

Pa servicio yama:
5603500

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier
sorto di oficina. Adres: Noord 82.
Pa informacion yama
730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



SOLO Spaño.....

José Vicente Rangel reconoce que las expropiaciones en Venezuela han sido "injustas" e "ineficaces"

El periodista venezolano, con tendencia oficialista, José Vicente Rangel, ofreció declaraciones un poco controversiales con relación a las expropiaciones hechas por el expresidente Hugo Chávez durante su mandato.

Rangel aseguró este domingo que muchas de las expropiaciones realizadas en los últimos 16 años en Venezuela fueron "injustas", al tiempo que considera que son "ineficaces". "La segunda pata tiene que ver con los controles de

precios, la tercera pata con las expropiaciones que por cierto durante el gobierno de Maduro se han parado... las expropiaciones que se ejecutaron en los últimos 16 años han tenido impactos negativos sobre la economía y esto no es

un tema ideológico, es un tema pragmático", dijo en su programa de televisión. "Fueron en buen parte injustas también", agregó Rangel. "Expropiaste centrales azucareros y no hay azúcar; expropiaste torrefactoras de café pero

no hay café; expropiaste Sidor y tienes problemas de cabillas; expropiaste Lácteos Los Andes y la empresa está en crisis; expropiaste Aceite Diana y no hay aceite... Ya va, más allá del tema ideológico, ¿no sería un momento de sentarse y decir, epa, no será que cometí un error?". Al respecto, Rangel indicó que "para mí no es un problema ideológico. Es de una gran ineficacia".



Campeonato ASB 2014

Schedule # 2
Mei / Juni
2014

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	
25	23/05/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Apertura Mariner	vs	Pizza Hut Monster	Tur
26	23/05/14	08:30pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT	* Chipen/Franklin
27	25/05/14	11:30am	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Tankileendert Girls	* Chipen/V aris
28	05/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Universal Trophy	vs	Macuarima Elektra	
29	05/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Montaña Braves	
30	06/06/14	07:00pm	P.Chiquito	F	Tankileendert Girls	vs	Cheetah	Pierre/V aris
31	06/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	RC Cola Indians	
32	07/06/14	05:00pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Cheetah	Chin/Franklin
33	07/06/14	06:45pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Defenders	
34	07/06/14	08:45pm	P.Chiquito	A	Hurricanes	vs	Final Touch	
35	08/06/14	11:00am	P.Chiquito	F	Pre-Selecion Aruba	vs	College USA	
36	08/06/14	01:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-Selecion Aruba	
37	09/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
38	10/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	College USA	vs	Pre-selecion Aruba	
39	12/06/14	06:00pm	P.Chiquito	F	Pre-selecion Aruba	vs	College USA	
40	12/06/14	08:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Defenders	
41	12/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Mariner	vs	Macuarima Elektra	
42	12/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Royal Power	
43	13/06/14	07:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Hurricanes	
44	13/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Piratas	vs	Final Touch	
45	14/06/14	05:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Hurricanes	Veld grandi
46	14/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Universal Trophy	Veld grandi
47	14/06/14	08:45pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Royal Power	Veld grandi
48	18/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G# 1	
49	18/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	Final Touch	Veld chiquito
50	19/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Royal Power	vs	Universal Trophy	
51	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Macuarima Elektra	
52	19/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	BB Pirates	vs	Hurricanes	Veld chiquito
53	20/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars	vs	Aruba Bank LT G#2	
54	20/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	Final Touch	Veld chiquito
55	21/06/14	06:45pm	P.Chiquito	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Elektra	Veld Grandi
56	21/06/14	08:30pm	P.Chiquito	A	Final Touch	vs	Hurricanes Round 2	Veld Grandi
57	22/06/14	11:00pm	Duracell	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars G # 3	
58	22/06/14	01:00pm	Duracell	AA	Pizza Hut Monster	vs	Universal Trophy	
59	22/06/14	02:45pm	Duracell	AA	Royal Power	vs	Macuarima Elektra	
60	22/06/14	04:30pm	Duracell	AA	Mariners	vs	Montaña Braves	
61	25/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Jaguars		Aruba Bank LT G # 4	If Nec.
62	25/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	RC Cola Indians	vs	BB Piratas	Veld chiquito
63	26/06/14	07:00pm	P.Chiquito	AA	Pizza Hut Monster	vs	Montaña Braves	
64	26/06/14	09:00pm	P.Chiquito	AA	Mariners	vs	Universal Trophy	
65	27/06/14	07:15pm	P.Chiquito	F	Aruba Bank LT	vs	Jaguars (Toss) G# 5	If Nec.
66	27/06/14	09:00pm	P.Chiquito	A	Defenders	vs	BB Pirates	

Apreciable Miembronan. Ricibi adunto e Schedule te fin di Juni y ta pidi tur teamnan miembro cu ta participando na campeonato Femenino y Masculino 2014 pa mantene nan mes na e Schedule aki y na Reglamento di Campeonato. Pa cualquier información por tuma contacto libremente cu competitieleider Francisco Chirino na 5678637, Chin Thiel 5683718, Endy Croes 7307000, Pierre Croes na 7387000 of Coordinador di Umpires & Scores Zulayca Willems na 7498459. Éxito!!!

TA BENDE

UN OFFICINA DI NUMBER
DEN BON ESTADO.
FULL FUNCIONAL CU SU
SISTEMA DI CORIENTE.
TA FULL GEKEURD DOOR DI
DTI
POR WORDO HUSA MANE
OFFICINA DI NUMBER OF UN
SNACK TRUCK.
PRIJS NEGOCIABEL
PA MAS INFORMACION
CONTACT TED
CEL: 5673719

TA HUUR APPARTMENT

NA PIEDRA PLAT 85-B
TELL 6000042
ELS 700 PA LUNA Y UN LUNA
DEPOSITO
AWA CORIENTE APART

CUSHINA DI NESTOR

Tur diahuebs / diabierna y
diasabra lo bai tin
Saco y hopi mas cuminda
di 7OR pm te 12or am
na Siribana 45A diferente
SACO pa pedido yama
569-0131
Tur diadomingo tin BBQ
Nos ta deliver tambe

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local....



Parokia Birgen di Fatima

Milonstraat 9, Dakota, Aruba - tel.: 582-2525/fax: 582-2764

Grandioso Feria

E feria lo tin un cushina bon surti, hopi weganan pa mucha y adulto y un mercado di purga.



Ta rifa premionan fabuloso

Popcorn y Dino Jump!

Diadomingo
29 di Juni

9'or AM - 4'or PM

na Misa Birgen di Fatima, Dakota



GRANDIOSO FERIA

Henter pueblo di Aruba ta invita pa un "GRANDIOSO FERIA" di Parokia Birgen di Fatima Dakota, diadomingo 29 di juni 2014 di 9 or di mainta te cu 4 or di atardi. Tin dinojump, ponyride, weganan unico unda mucha y adulto por gana premio. Ta rifa premionan fabuloso henter dia, maneraticket di Insel Air pa Venezuela, celular di Setar, giftcertificate di Flora Market, premionan di Kooyma, caha di Vitaminwater, Malta Balashi y mucho mas.

E mercado di purga tin hopi articulo na benta. Hopi mercancia nobo, practicamente nobo y

segundo mano pero den bon condicion, pasobra a ricibi un cooperacion enorme di nos negoshinan y parokianonan.

Tin un cushina bon surti cu e.o. diferente soppi, carni stoba, arros con pollo, tamal Colombiano. Pa e muchanan tin popcorn, hotdog, suikerspin.

Amantenan di futbol por bin wak e wega di Mundial di 12or den un bon ambiente!

Ta consehabel pa bin cu un shopping bag, pasobra ningun hende lo bay cas cu man bashi!

INVITACION PA APARICION di MAMA MARIA

NA KOYARI diarazon awor dia 25 di Juni 2014

Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un

invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti awe diarazon 25 di Juni 2014 na e Aparicion di Mama Maria, La Virgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres Koyari 13-B.

Pa 7'or di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa reza e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan

presente Su bendicion y Su gracionan y pa nos por scucha Su mensahenan divino. Laga nos tur bini hunto pa gradici Mama Maria pa Su presencia y Su amor, cu e aña aki ta bay haci 16 aña, cu nos Santa Mama di Dios ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan. P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria, e amor y e aprecio cu E merece.

Oracion

Grupo di Oracion Maria, Reindi Paz, ta invita pueblo di Aruba pa un Santo Sacrificio di Misa awe 25 di Juni na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, en conexion cu e celebracion 33 aña di aparacion di Mama Maria na Medjugordje pa 7:00 PM.

Laga nos reza y pidi Mama Maria pa intercede na su yiu Hesus, pa tin paz na mundo.

TA BUSCA

SECURITY GUARD MASCULINO, EDAD ENTRE 25-50 AÑA. MESTER TIN MAVO OF ENSEÑANZA EQUIVALENTE. MESTER POR PAPIA Y SKIRBI PAPIAMENTO, HULANDES, ESPAÑO Y INGLES. MESTER TIN PROPIO TRANSPORTE. INTERESADONAN POR YAMA OFICINA ENTRE 8'OR - 4'OR PA UN CITA

TEL: 5883677

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

SOLO Obituario.....

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki yiunan y nietonan ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna sosten durante fayecimento y entiero di nos mama y oma stima.



Sra. Vda. Abigail Anastacia Chung-Martes

Un danki di curazon na tur famia, bisiañanan y conocirnan cu a duna nos un sosten enorme y palabranan di consuelo. Un danki special na miembronan di "Blue Army of our Lady of Fatima", sra. Eda Thiel y Pader Wuilder. Danki tambe na e cuidadornan di Huize San Pedro di Verona afdeling Reseda y tambe na Gerente y personal di RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

Alavez famia ta invita pa compañía nos na 3 Santo Sacrificio di Misa, cu lo tuma lugar riba diahuebs 26 di Juni pa 7'or di anochi y diahuebs 3 di Juli pa 7'or di anochi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas, y diasabra 5 di Juli pa 7'or di anochi na Kapel Emmanuel na San Nicolas.



Parokia Birgen di Fatima

Milonstraat 9, Dakota, Aruba - tel.: 582-2525/fax: 582-2764

GRANDIOSO FERIA

Henter pueblo di Aruba ta invita pa un "GRANDIOSO FERIA" di Parokia Birgen di Fatima Dakota, **diadomingo 29 di juni 2014** di 9 or di mainta te cu 4 or di atardi. Tin dinojump, ponyride, weganan unico unda mucha y adulto por gana premio.

Ta rifa premionan fabuloso henter dia, manera ticket di InselAir pa Venezuela, celular di Setar, giftcertificate di Flora Market, permionan di Kooyman, caha di Vitaminwater, Malta Balashi y mucho mas.

E mercado di purga tin hopi articulo na benta. Hopi mercancia nobo, practicamente nobo y segundo mano pero den bon condicion, pasobra a ricibi un cooperacion enorme di nos negoshinan y parokianonan.

Tin un cushina bon surti cu e.o. diferente soppi, carni stoba, arros con pollo, tamal Colombiano. Pa e muchanan tin popcorn, hotdog, suikerspin. Amantenan di futbol por bin wak e wega di Mundial di 12or den un bon ambiente!

Ta consehabel pa bin cu un shopping bag, pasobra ningun hende lo bay cas cu man bashi!

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini." Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di

Sr. Vdo Eloterio Centeno
Mihor conoci como Carlo of Papatin

*18-04-1932 na Aruba
20-06-2014 na Hulanda



Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diahuebs 26 di Juni pa 3'or di atardi saliendo for di the Olive

Tree Funeral Home pa santana na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 1'or di atardi den the Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana

Diaranson 25 di Juni di 7'or pa 9'or di anochi
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



JOSÉ DE LOS SANTOS CROEZE

*31-10-1943 • †25-06-2013

Papi Joll, un aña a pasa..... Ken por a kere esaki? Papa Dios a bin busca bo, ora mas bo tawata tin mester di dje. E sufrimento, e dolor, e bida cu bo a lucha cu ne, ta Papa Dios so por a alivia bo di esaki.

Pa nos a keda e inmenso dolor atras, e bashi y e falta di cu bo no t'ey mas, pero nos a conforma nos mes cu e boluntad di Dios. Nos sa cu awo bo ta feliz ayariba den Reino Celestial. Oracion pa bo alma sosega na paz so nos ta keda haci pa bo.

Drumi dushi Papi Joll, e dia lo yega cu nos lo topa cu otro ayariba den Reino Celestial.

Lo tin un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos defunto stima na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, awe Diaranson 25 di Juni 2014 pa 7'or di anochi.

SOLO Obituario.....

"Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza."
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di:



Jean-Carlo Marco Dania
Mihor conoci como: "Carlo"

**Famia Dania ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti na e
acto di entierro cu ta tuma lugar
Diasabra 28 di Juli pa 11'or di
mainta saliendo for di the Olive
Tree Funeral Home pa santana
catolico na Sta. Cruz. E resto
mortal lo ta reposa for di 9'or di
mainta den the Olive Tree Funeral
Home na Cumana.**

**Adres pa condolencia: the Olive
Tree Funeral Home na Cumana
Diabierna 27 di Juni di 7'or pa
9'or di anochi**

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

**"Diabel ta boso tata y boso kier pone e
deseonan di boso tata den practica. E
ta un matado for di comienso y nunca
el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin
berdad den dj'e."
Huan 8, 44.**

Na esnan Concerni,

Sea asina bon di pasa E
sigiente comunicado:

26 di Juni, ta dia Internacional
contra droga y traficacion illisito.

Nos tur ta consiente di e
problema aki y su consecuencia
cu ta birando mas dificil pa jega
na su raiz.

Tristo pa mira tanto hende
homer, muher, hoben, hende cu
edad

ja respeta y peor mucha ta perde
norma y balor, respet pa e culpa

cu ta tempel di Dios. Famia
ta na werki, muchanan ta sufri
pasando

den e dolor aki, di ta di lamenta,
cu tambe ta sigi e paso.

Major pone mas atencion, hopi
biaha apesar di hopi confianza
toch

controla pa asina ta altante cu
e Yui ta activo. Ta conoci hopi
biaha major ta esun cu ultimo
ta hanja sa si e yui ta activo,
pasobra awendia no por hala
atencion mas manera antes,
bisiña, conosi, amiga tabata
mas uni y atento.

Tin hopi caso cu Mama of Tata
ta saca e yui for di cas mande
na Wela, y ta logico si ta di
edad halto, no ta comprende e
enfermedad,

inosentemente ta duna placa cu
despues ta bira victima, ta worde

maltrata. Famia no tene
berguensa, busca ajudo, no
warda te ora

e adicto cai den man di husticia.

Pesey e invitacion aki pa ban
sera nos man nan hunto, pa kibra
e cadena di esclavitud, y entrega
Tata Dios e problema cruel
aki, tambe Nacional

den un alabansa dia 26 di Juni

7:30 - 10:30 ariba e parkinglot
pariba di ex-Bonbini Bazaar.

Y hunto nos ta bisa "NO MAS
DOLOR, DUNA BO MES
BALOR"

Adiccion tin solucion "Ban Pe"
busca Dios.

Danki pa e cooperacion. Digna
Geerman- Tel: 5839460/
5932542.

**"Cerca Dios mi ta na paz, manera un yiu
cerca su mama"**

**Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos
ta participa fayecimento di:**

Yolanda Ambriosa Tromp

**mihor conoci como
"Jool"**

**Ex-trahador di Bon
Bini Bazaar**

***20 Maart 1951 - 23
Juni 2014**



Na number di su

Mama: Veneranda Tromp-
Bermudez

Tata: †Marcelino Tromp
Rumannan: Alex Tromp, Maritza
& yiu

Edwin "Jack", Roosje Tromp y yiu nan

Swinda Tromp y Stanley y yiu nan na
Hulanda

Ronnie, Marianne Tromp y yiu nan na
Hulanda

Gloria, Hubert Arends y yiu nan

Ingrid Tromp

Ruby Tromp y yiu nan na Hulanda

Manera Ruman: Martha (Tania) van Rooyen-
Werleman, Tanta- y omonan, Prima- y
Primonan, Sobrino- y sobrinanan, Sobre
- Sobrinonan, ihanan, Bisiñanan, amigo-
y amiganan, ex-Coleganan di Bon Bini
Bazaar. Demas famia: Tromp, Bermudez,
Cabrera, Arends, Werleman, Saarloos, Jonis,
van Ypenburg, van Rooyen, Burbano-Chavez,
Croes, Geerman, Thiel, Quandus, Jeandor,
Eckmeyer, Franken, Ridderstap, Ridderstaat,
Pimentel, Figaroa, Paesch, Ruiz, Kelly,
Luidens, Gomez, Garcia, Farro, Leest Demas
famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti
na e acto di entierro cu lo tuma lugar riba
diabierna 27 di Juni 2014 na Misa Sta.
Anna na Noord pa 4'or di atardi despues
saliendo pa santana Catolico na Noord. E
restonan mortal di "Yolanda" lo ta reposa
for di 2'or den misa. Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, diarazon 25 Juni 2014
for di 7'or pa 9'or di anochi. Nos kier a pidi
nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristeza. Despues di entierro
nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Envez di manda krans of flor un donacion
pa Wilhemina Kanker Fonds lo ta altamente
aprecia

SOLO Deporte.....

Miramento di strea y workshop gratis dia 5 di Juli na Parke Arikok

Diasabra dia 5 di Juli muchanan entre 8 y 14 aña di edad por participa den e workshop gratis pa siña tocante astronomia. E workshop ta cuminsa 5:30 di atardi na Parke Nacional Arikok. Ora solo baha tur participante ta invita pa bin waak strea, planetanan y luna a traves di un telescoop. Tin lugar pa 25 muchaden e workshop. Despues di e workshop pa mucha mayornan y otro adulto por participa den e miramento di strea. Tur participante (incluyendo adulto) interesa mester inscribi prome cu dia 30 di Juni

via stargazinginthepark@gmail.com. Mas

informacion ta obtenibel riba e website di Parke Arikok: www.arubanationalpark.org. E workshop gratis ta organiza pa Parke Nacional Arikok hunto cu White Knight Observatory Aruba, e prome observatorio oficial na Aruba fundapá Jeremio Maduro. E workshop ta un iniciativa di Tbisay Sankatsing Nava cu ta colaborando cu departamento di educacion di Parke Nacional Arikok. Tbisay ta presenta workshops



© Armando Goedgedrag



Homber bao di influencia despues di bringa a bay cas

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 17.27, na Lady Face, ex - Great Rich, pa un pelea. Ora cu polisnan a yega, no tabatin pelea y un di e bringadornan a bay cas. E homber G.P. a bisa cu e homber M.C. ta busca pleito sin ningun motibo y tambe el' a haya un klap den su cara. E no kier duna keho contra e homber M.C. pero kier pa Polisnan papia cun'e relaciona cu su comportacion. M.C. ta biba na Nuñe. Polisnan a bay eyan y M.C. ta nenga cu e tabata envolver den un pelea y a pone boca grandi contra Polisnan. Polis a scual e pa su comportacion. El'a bay drumi, segun Polisnan a bise.

Turista burachi a dicidi di drumi banda di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna 2.51, den Venezuelastrat, na haltura di Tat Fat, pa un persona burachi drumi riba caminda. Bayendo pa e sitio, Central ta

informa e Polisnan cu tin dos persona den un pickup cora, ta haci manera nan kier bay cu e auto di e homber. Polisnan a topa cu e homber burachi y e porta di e auto tabata habri. Polis a nota cu e ta homber ta burachi. Polisnan despues di hopi intento nan a logra lante. El'a bisa cu e yama H.N.L y e ta cu vacantie akinan. El'a bay bebe den Moonshine Bar. Despues di un investigacion, a resulta cu L. cu enberdad e ta cu vacantie y e auto el' a huur di e marca Nissan Tiida color shinishi, V-4286. L. a bisa cu su amiga tin e yabi di auto, pero no tabata na e sitio. Ora cu el'a bay yama su amiga, el' a ripara cu e no tin su celular y a corda cu el' a laga e celular den Moonshine Bar, pa e charge. Polisnan a bay na e bar, y e doño a habri e porta y a duna L. su celular.

El'a purba yama e amiga, pero e no ta contesta. El'a bisa cu e ta keda temporalmente na un cas na San Miguel y e dia despues e mester bay bek Corsou. Polisnan a duna L. un lift pa e cas y ora cu e ta bon, e bay busca e auto riba e parkinglot di Moonshine. L. a bay di acuerdo y a sera e portanan bon na yabi. E auto a keda intacto.

tocante astronomia den colaboracion cu

Universe Awareness, un e cosmos y ta promove organizacion global cu ciencia y tecnologia na un ta inspira muchanan cu manera original y leuk. proyectonan relata na

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada

Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil,

Pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios

nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Iris E. Angela del Rosario

mihor conoci como "Iris"

*** 22-05 -1963 - †24-06-2014**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.